

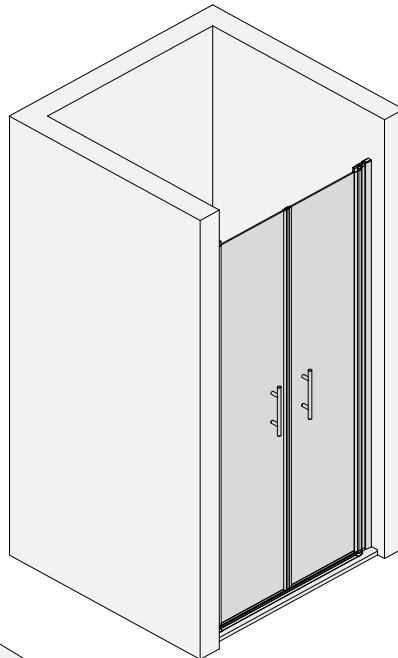
MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

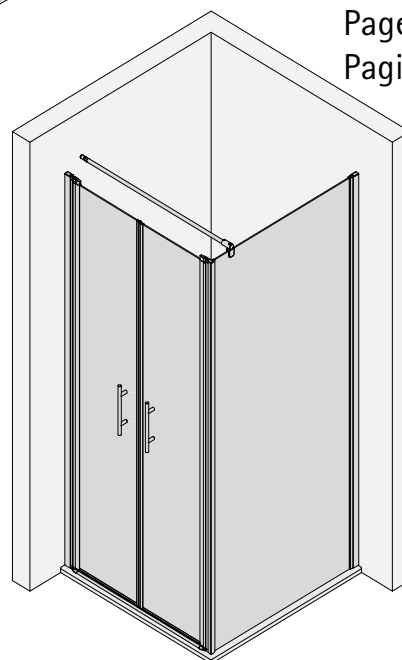
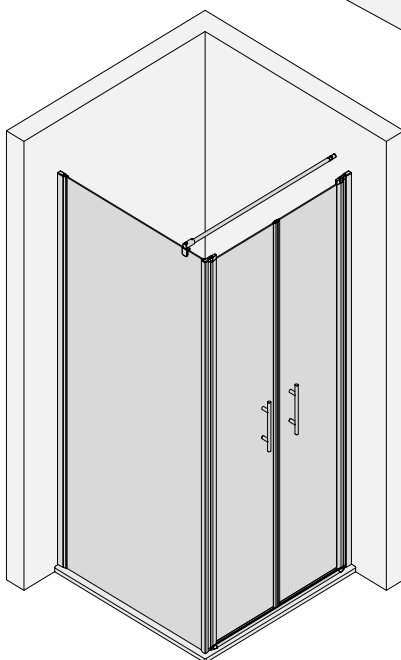
NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING

Seite 2 - 13
Page 2 - 13
Page 2 - 13
Pagina 2 - 13



Seite 14 - 28
Page 14 - 28
Page 14 - 28
Pagina 14 - 28





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

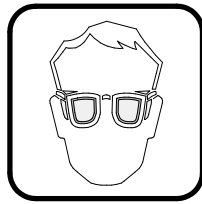


de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

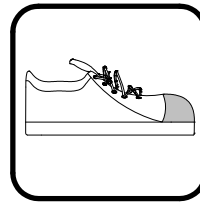


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

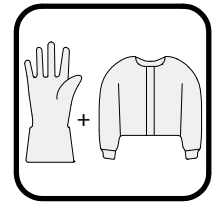


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

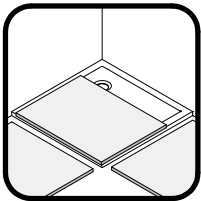


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

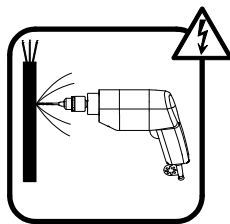


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

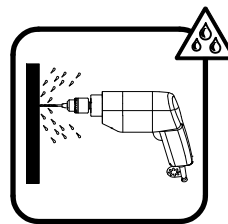


de Über die Lage der Stromleitung informieren

en Get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

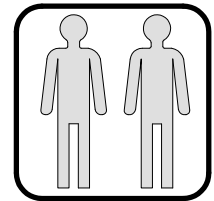


de Über die Lage der Wasserleitung informieren

en Get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



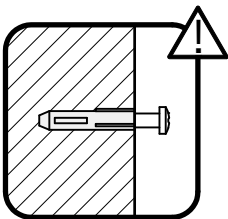
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

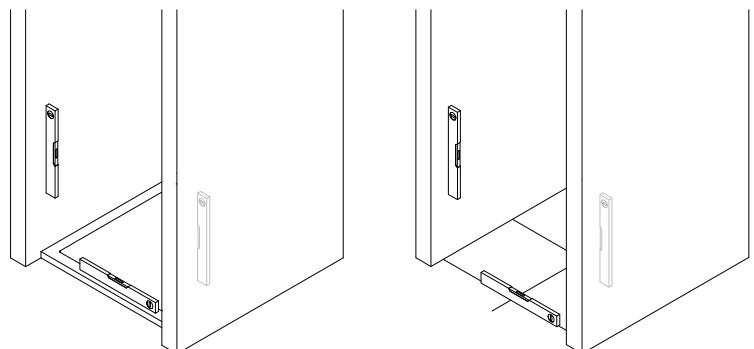
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



MABE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- !**
- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, bzw. C) liegen, damit die Duschkabine problemlos anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A or C), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou C), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of C) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

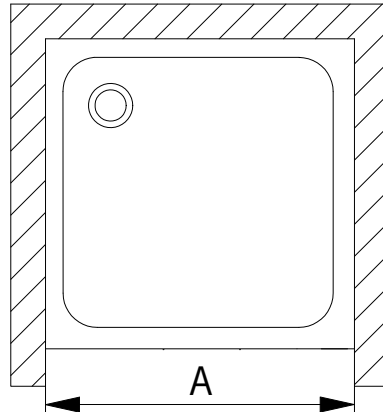
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A
700 mm	670 - 706 mm
800 mm	770 - 806 mm
900 mm	870 - 906 mm

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

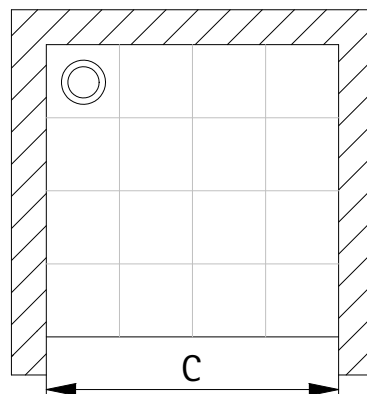
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

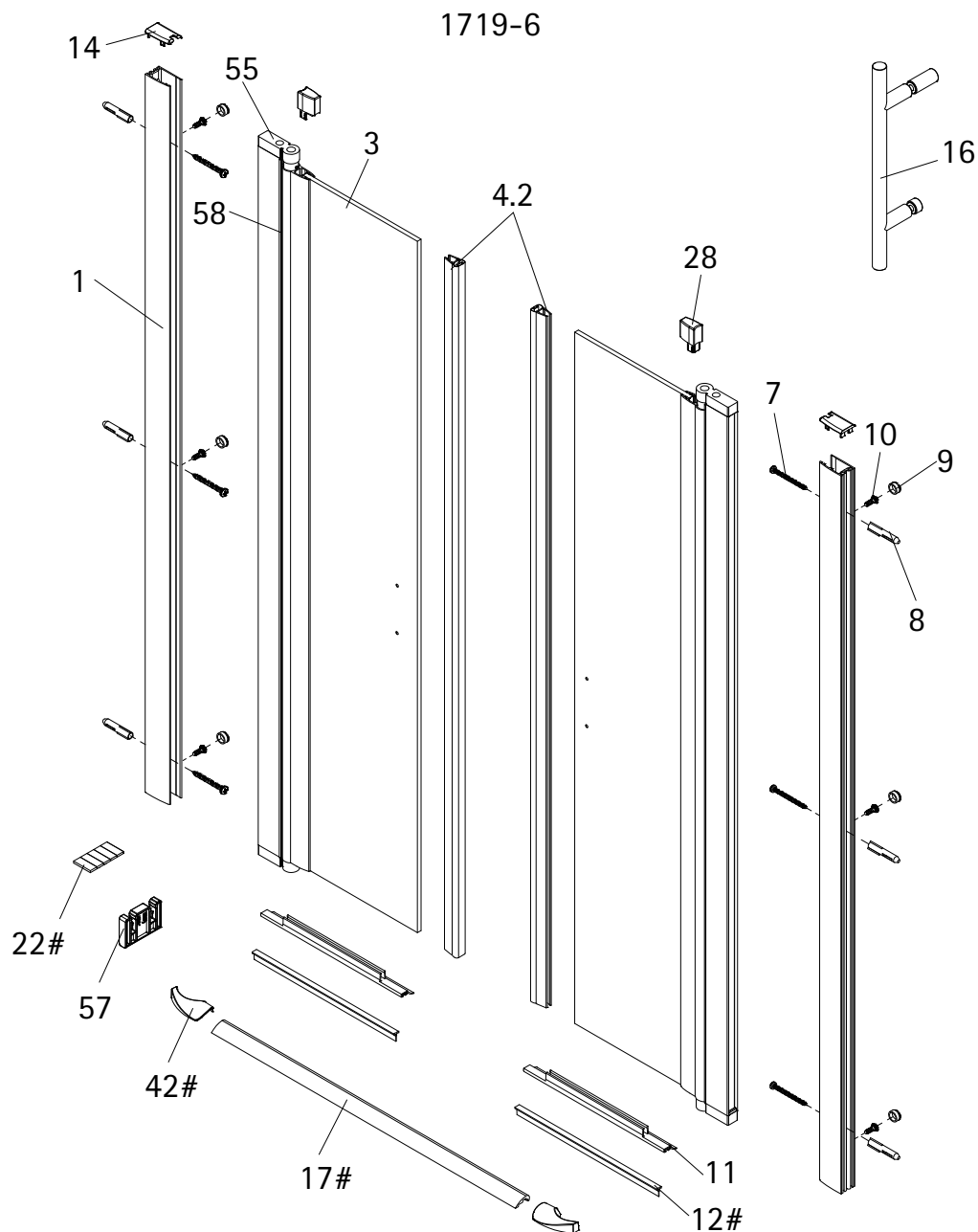
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	B
700 mm	670 - 706 mm
800 mm	770 - 806 mm
900 mm	870 - 906 mm



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
1	2x Wandanschlussprofil	E100230-4	Stück 91,10 €	17#	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 22)	E100050	Stück 31,40 €
3	2x Türelement			22#	1x Klebestreifen		
4.2	2x Magnetprofil 180°	E100056-5	Set 57,60 €	28	2x Kappe für Drehlager		
7*	6x Schraube 4,2 x 45 mm			42#	2x Wasserleistenendkappe	E100211-21	Set 10,40 €
8*	6x Dübel S6			55	4x Drehlager (vormontiert) (inkl. Pos. 28)	E100082-4	Set pro Seite 33,50 €
9*	6x Abdeckkappe für Kappenschraube			57	2x Montagehilfe	E100201-7	Stück 12,60 €
10*	6x Kappenschraube 3,5 x 9,5 mm			58	2x Innendichtung (vormontiert)	E100070-2	Stück 26,10 €
11	2x Wasserabweisprofil	E100058-5	Stück 24,10 €				
12#	2x Einschubdichtung	E100067-145-10	Stück 15,70 €		* Montagezubehör	E32200-2	17,80 €
14	2x Abdeckkappe rechts / links	E32205-2	Set 12,50 €		# optional		
16	2x Stangengriff klein	E100140-17	Stück 34,50 €				

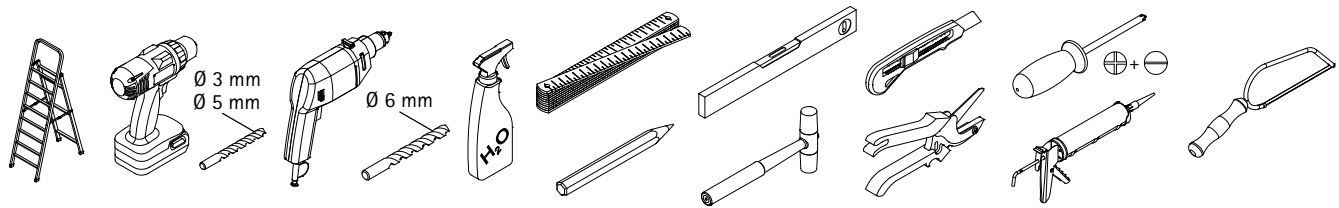
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß | 41 - chrom

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chromé

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chroom

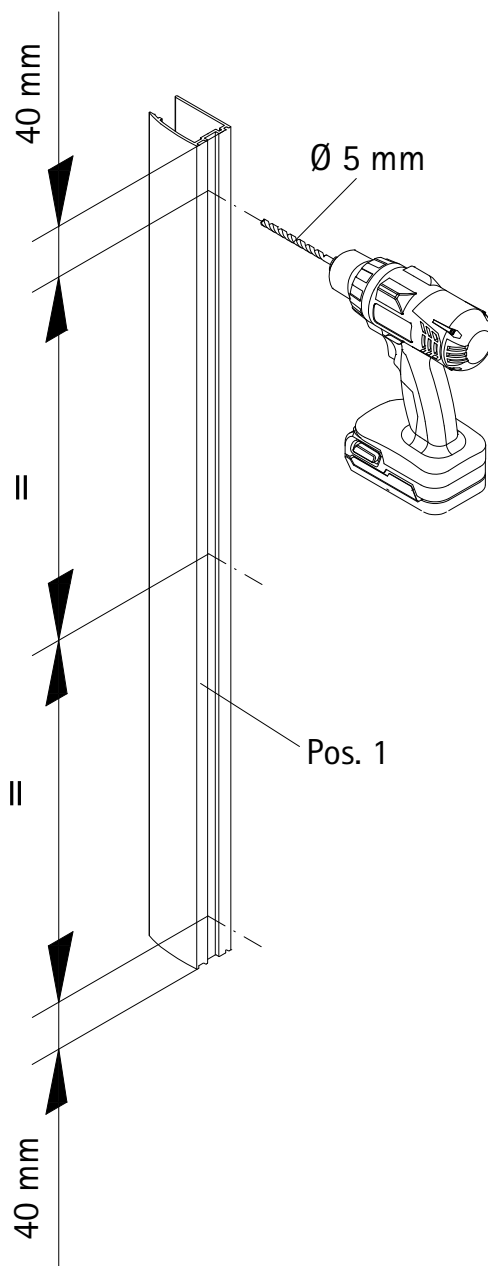
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG



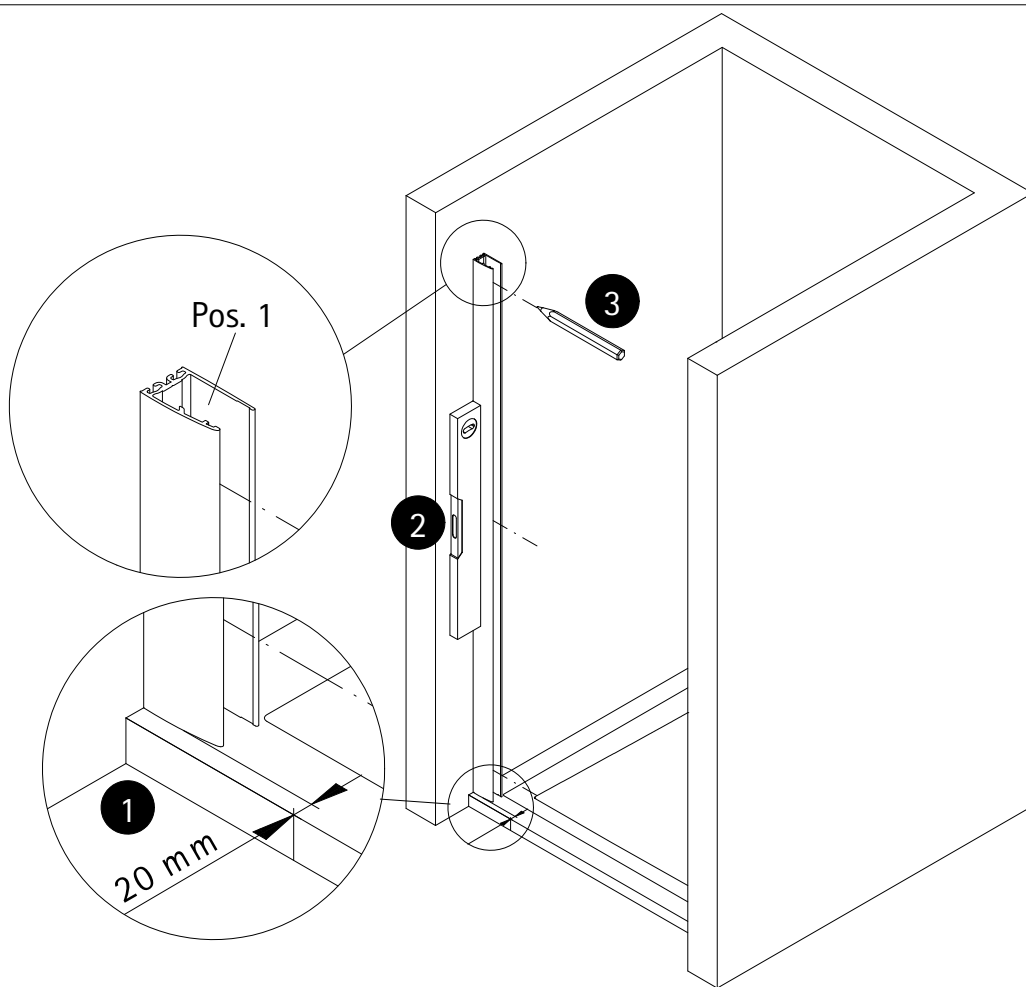
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

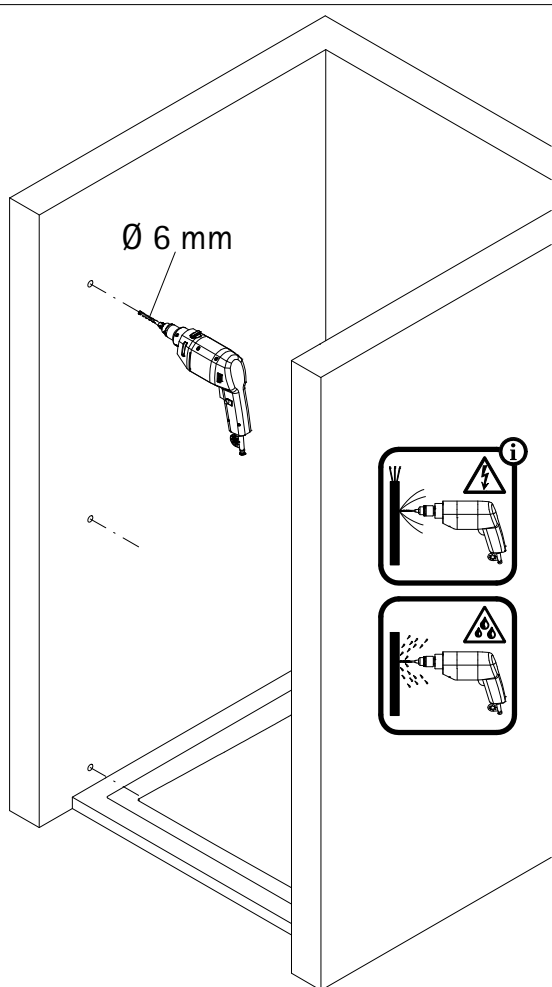
2x



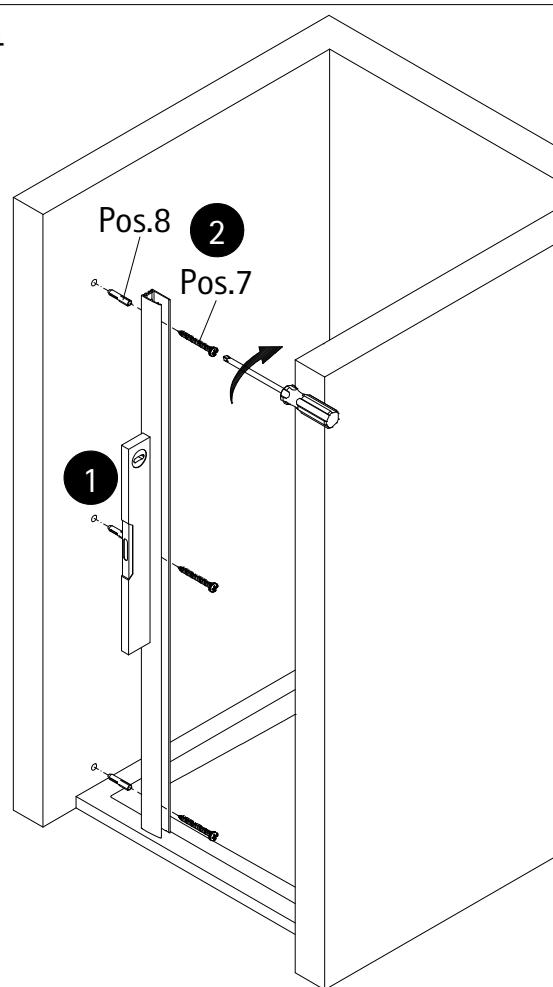
2



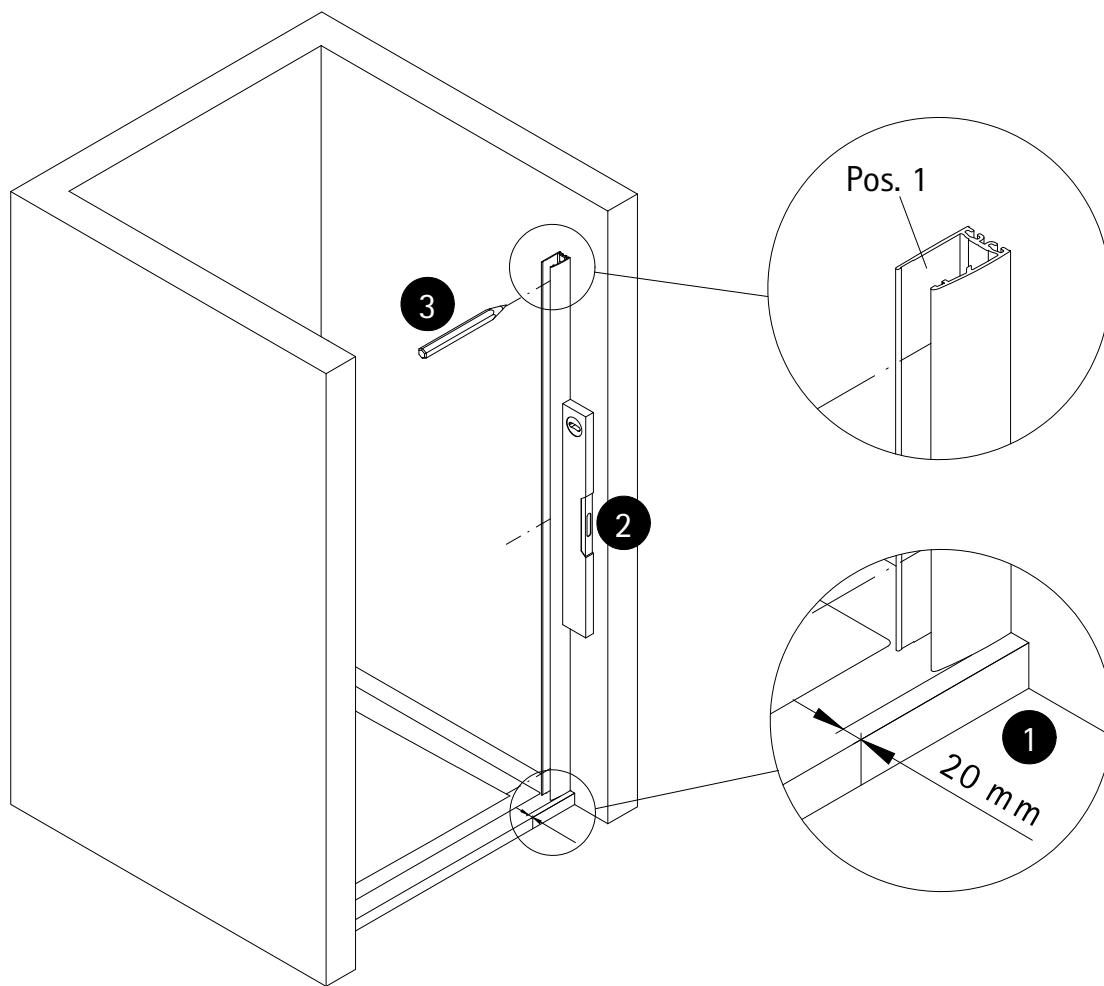
3



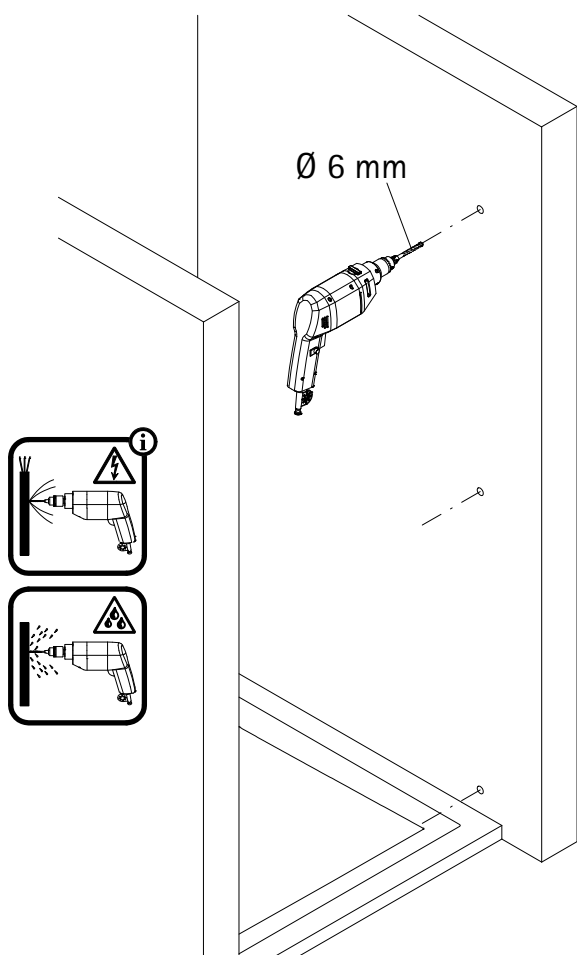
4



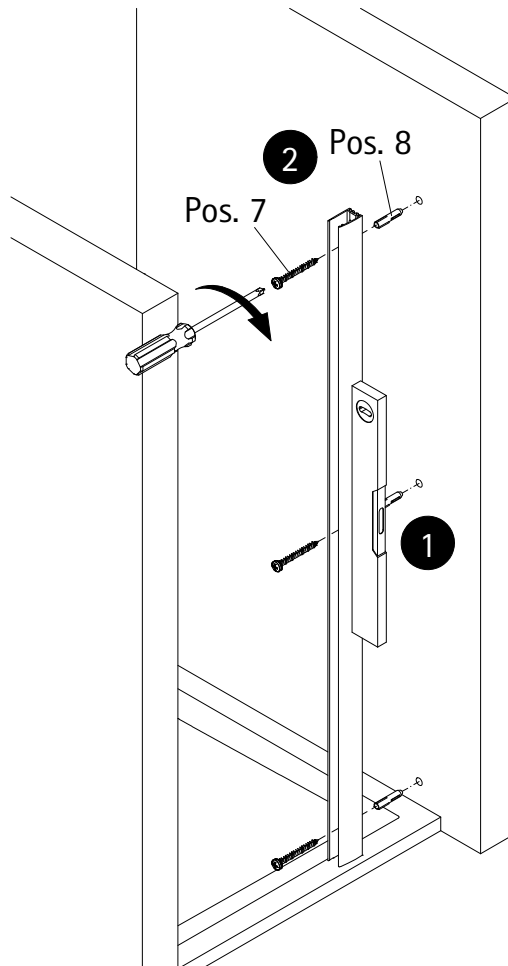
5



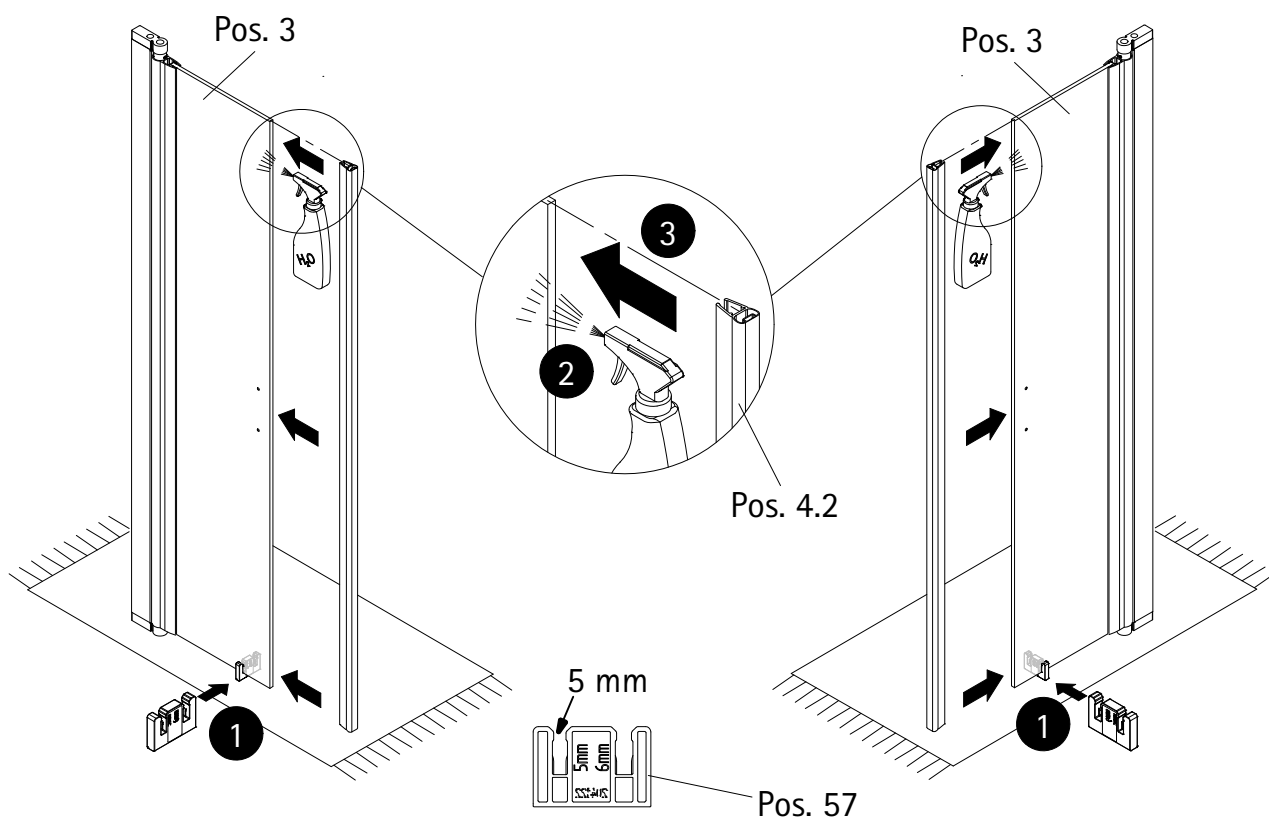
6



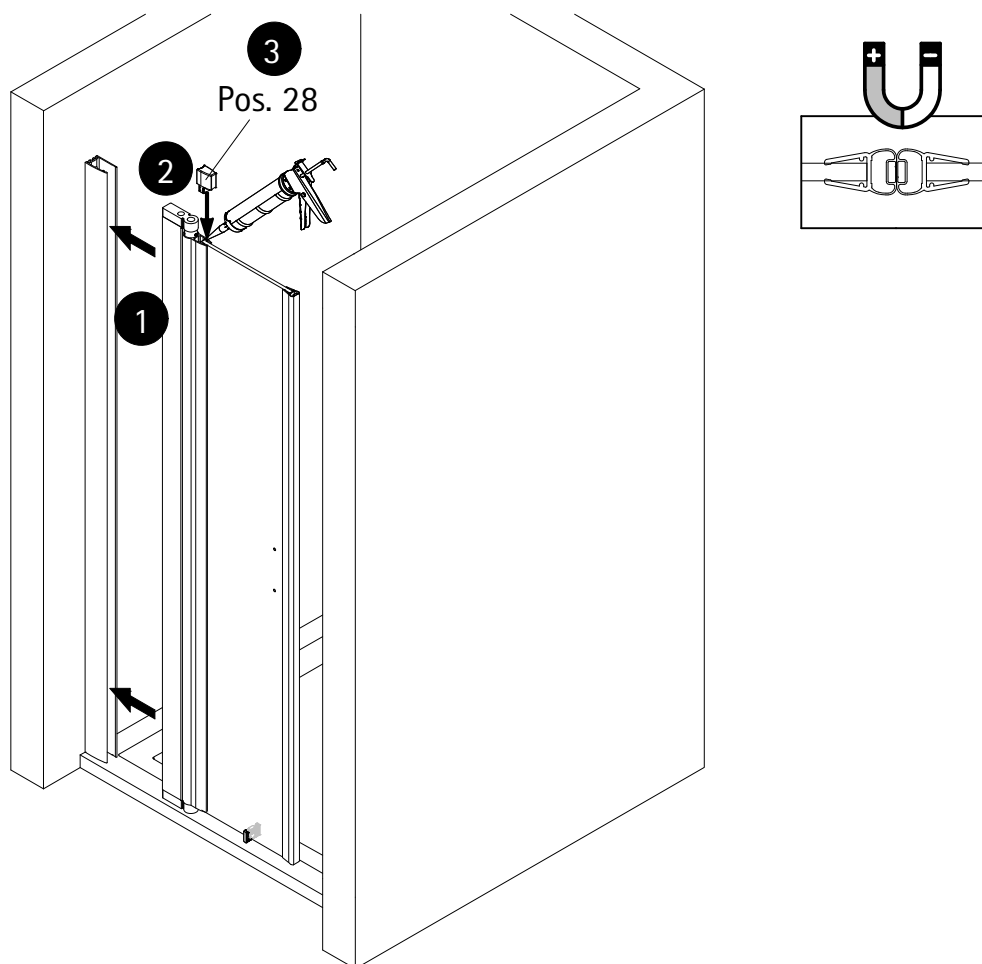
7



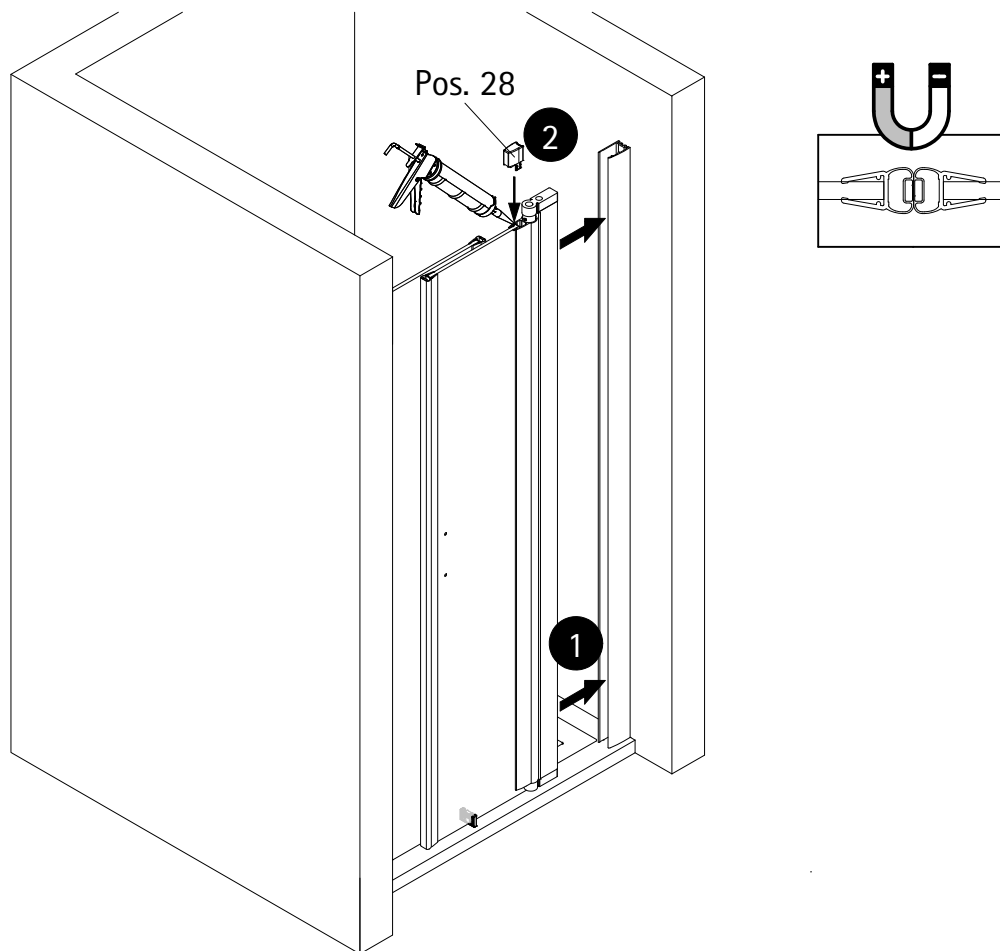
8



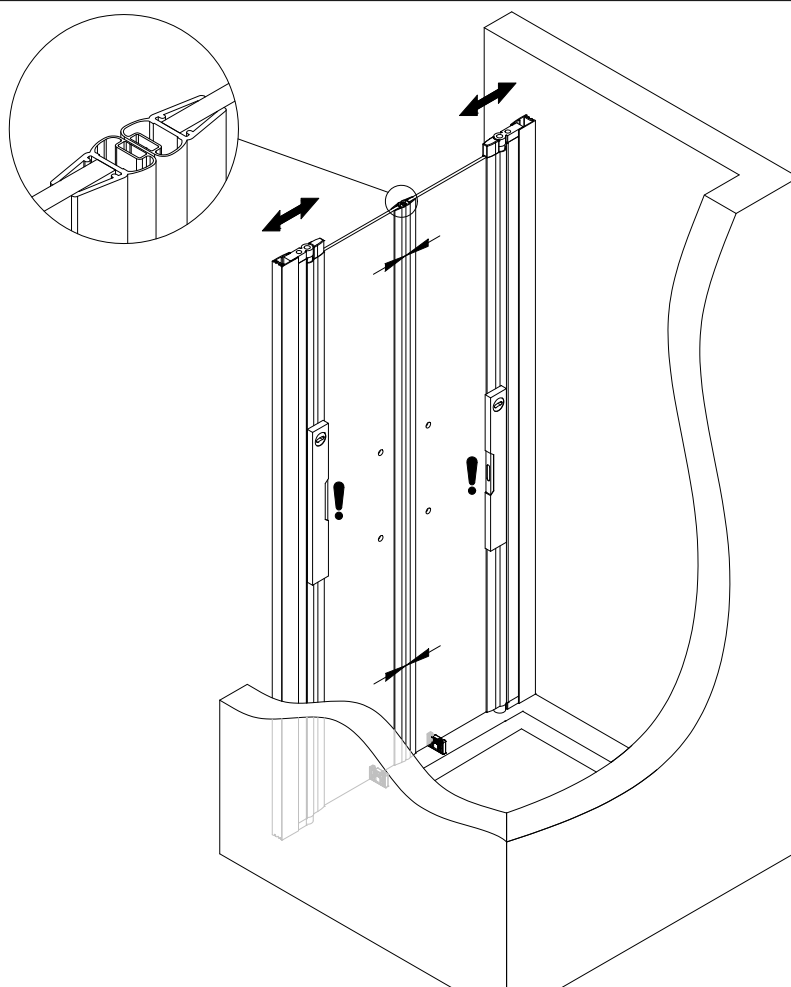
9



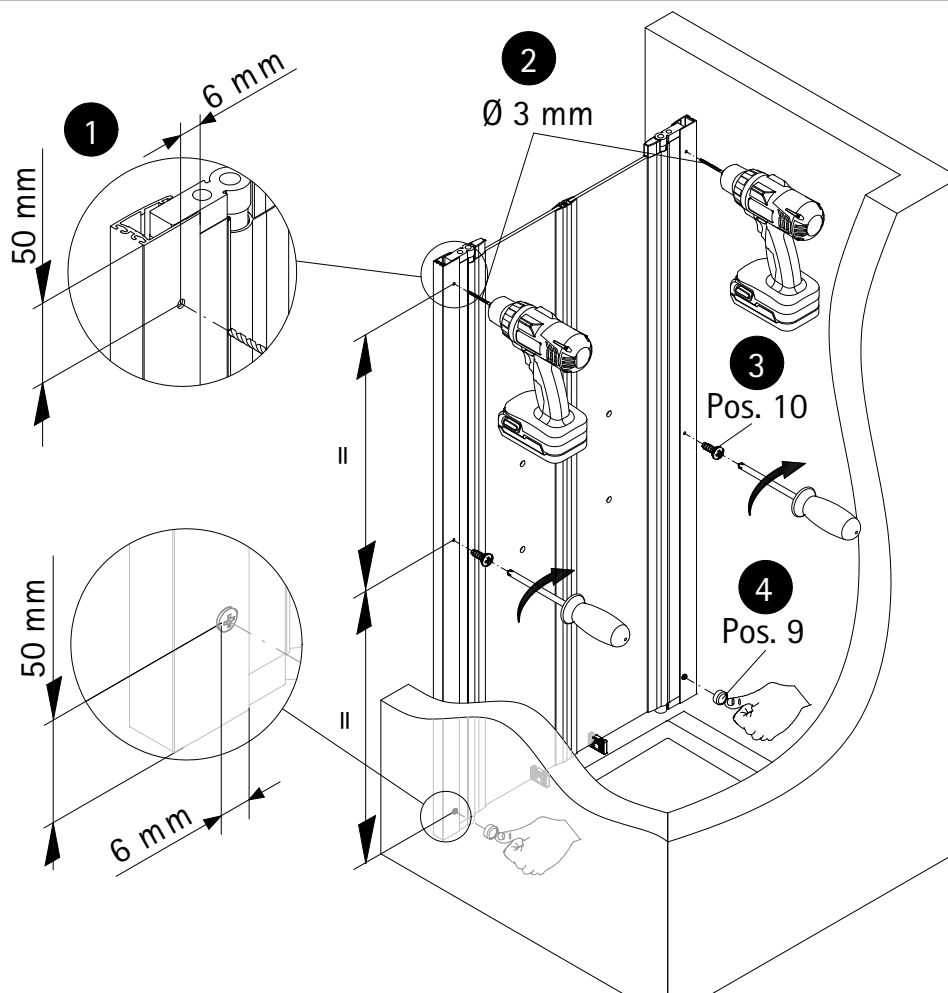
10



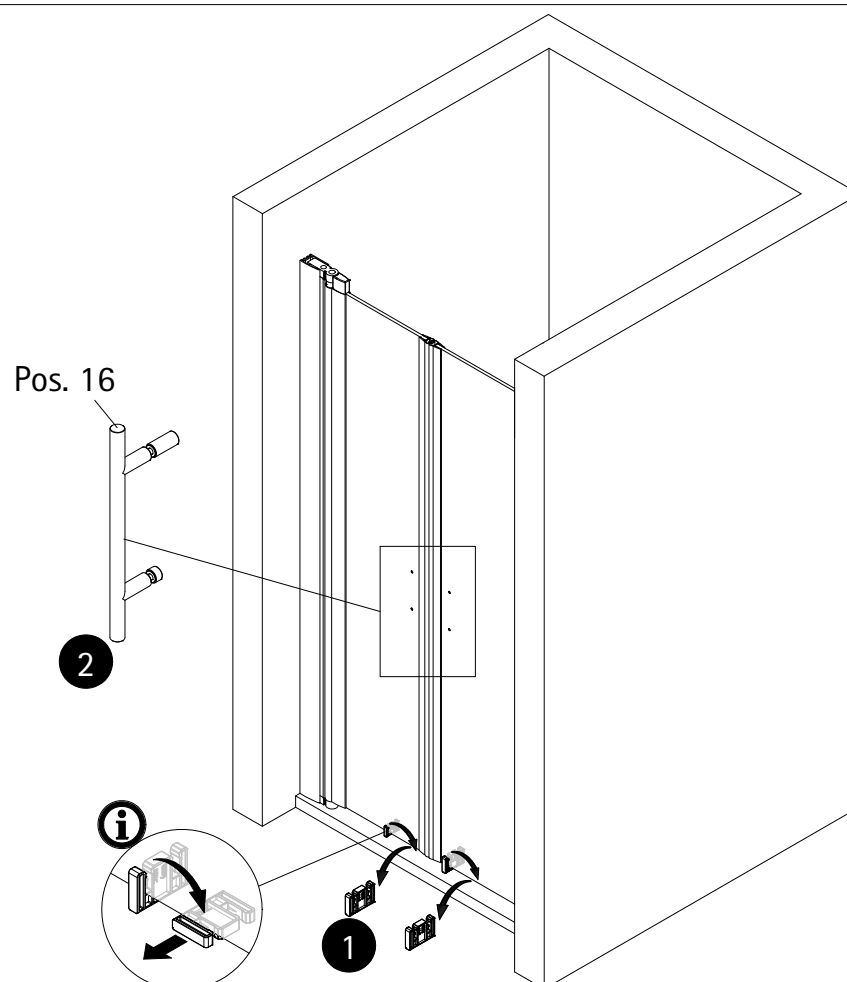
11



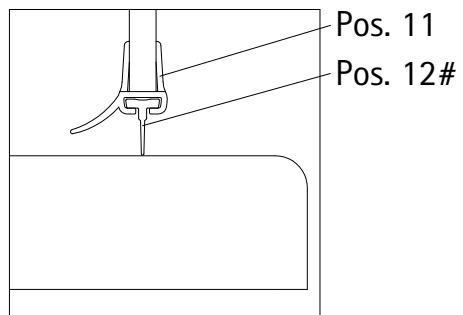
12



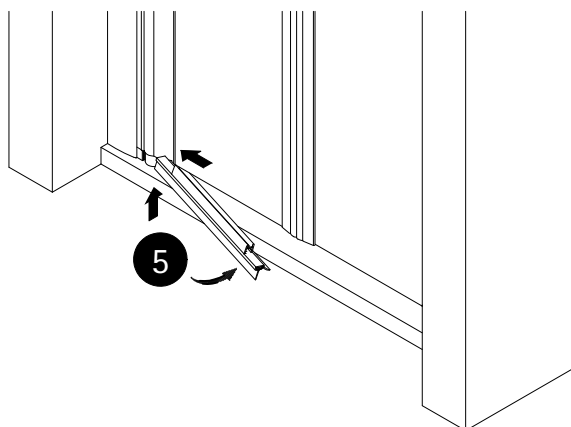
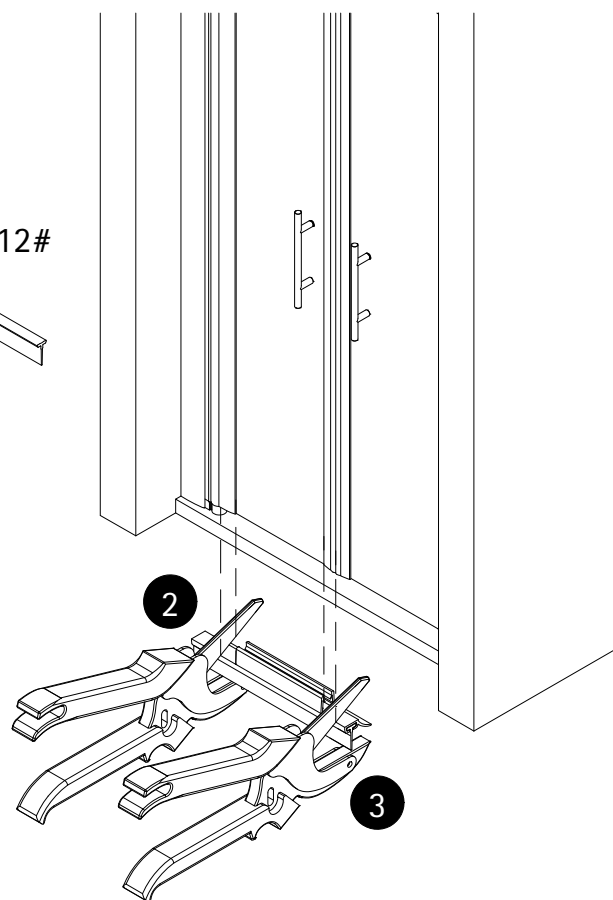
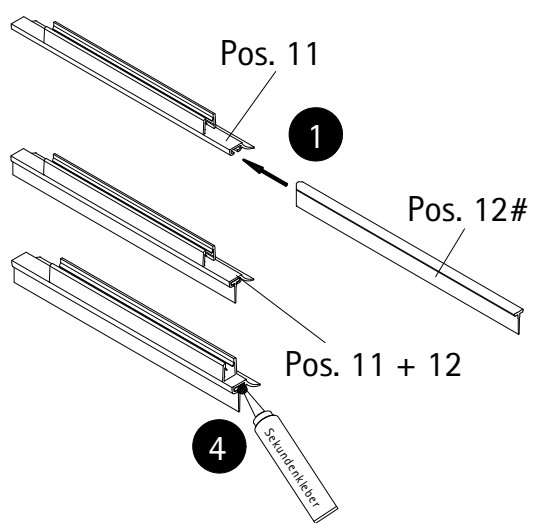
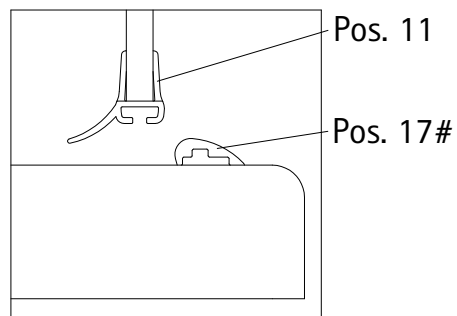
13



Option 1

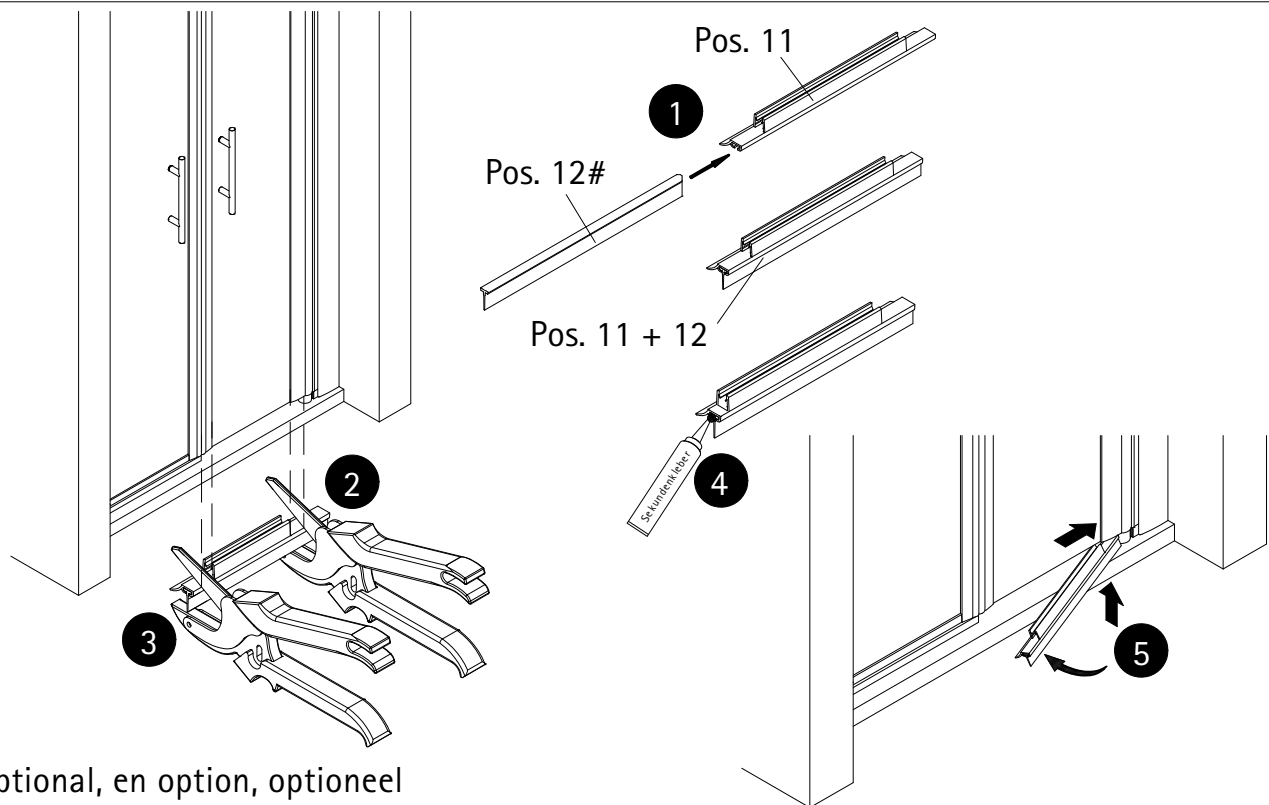


Option 2

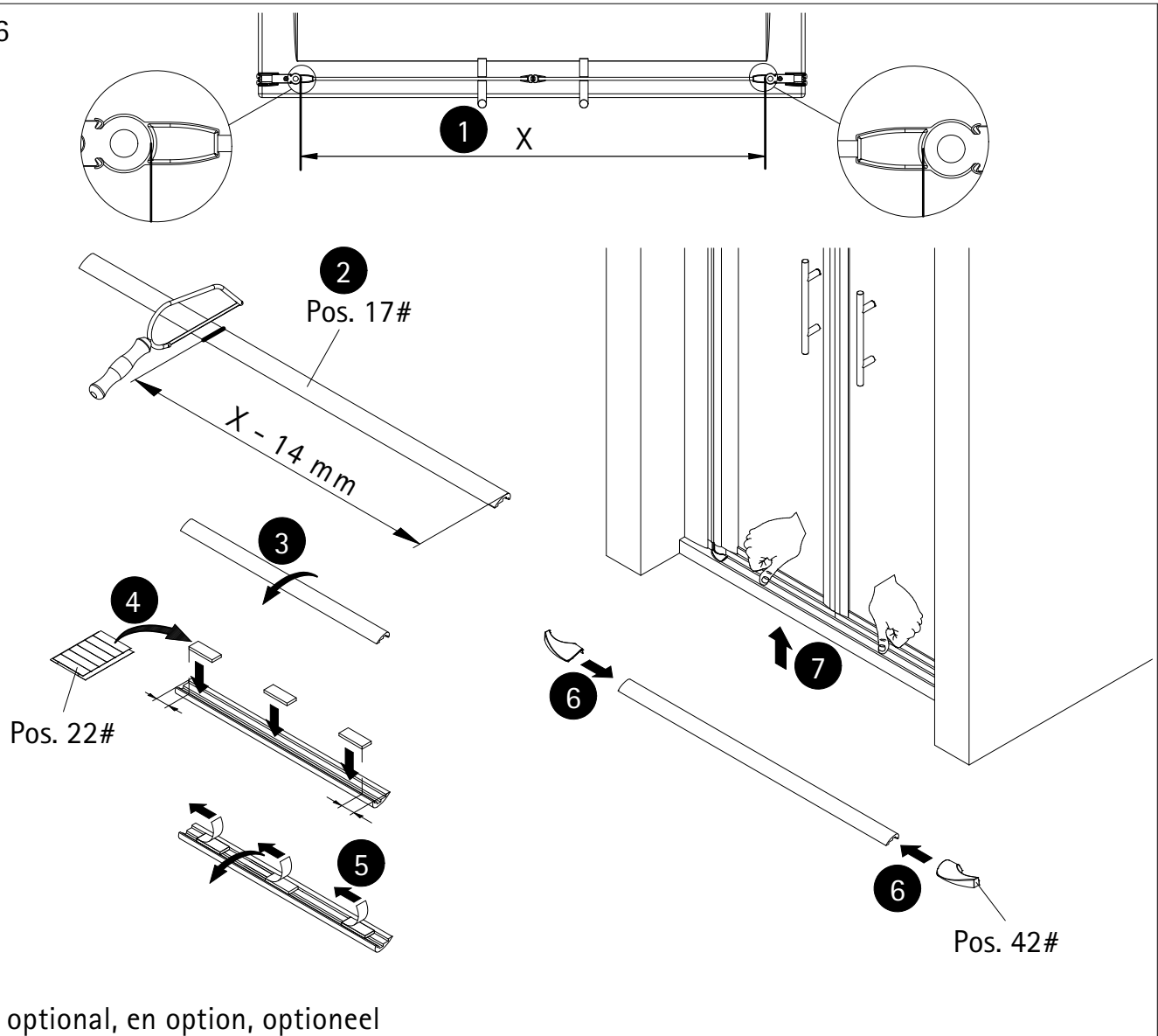


optional, en option, optioneel

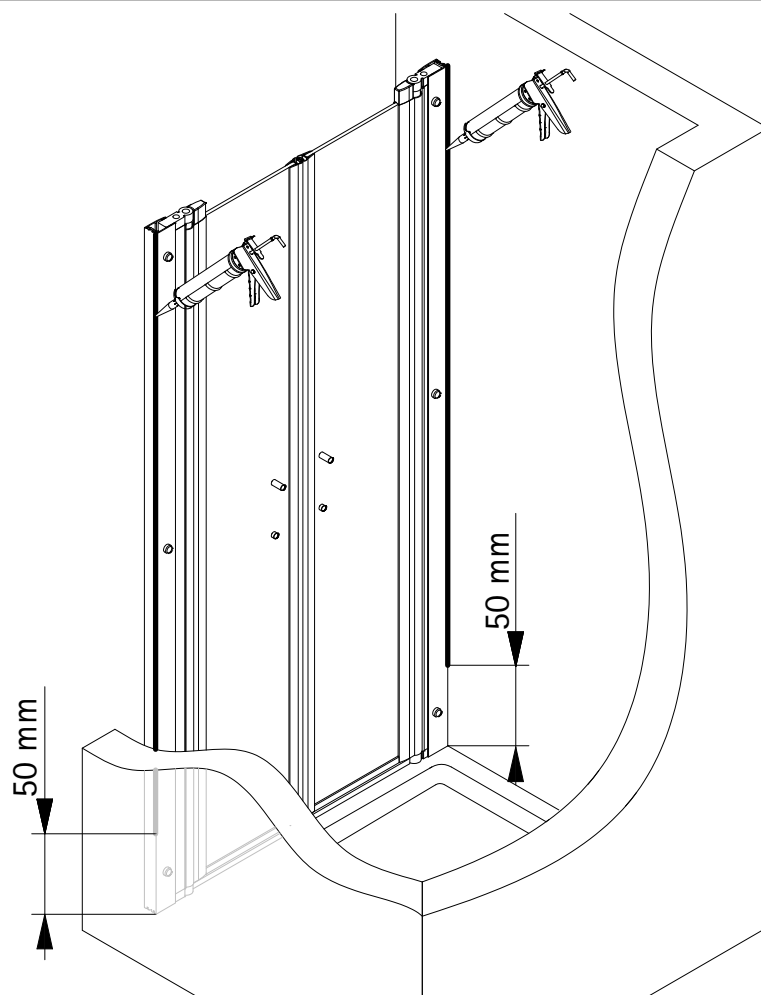
15



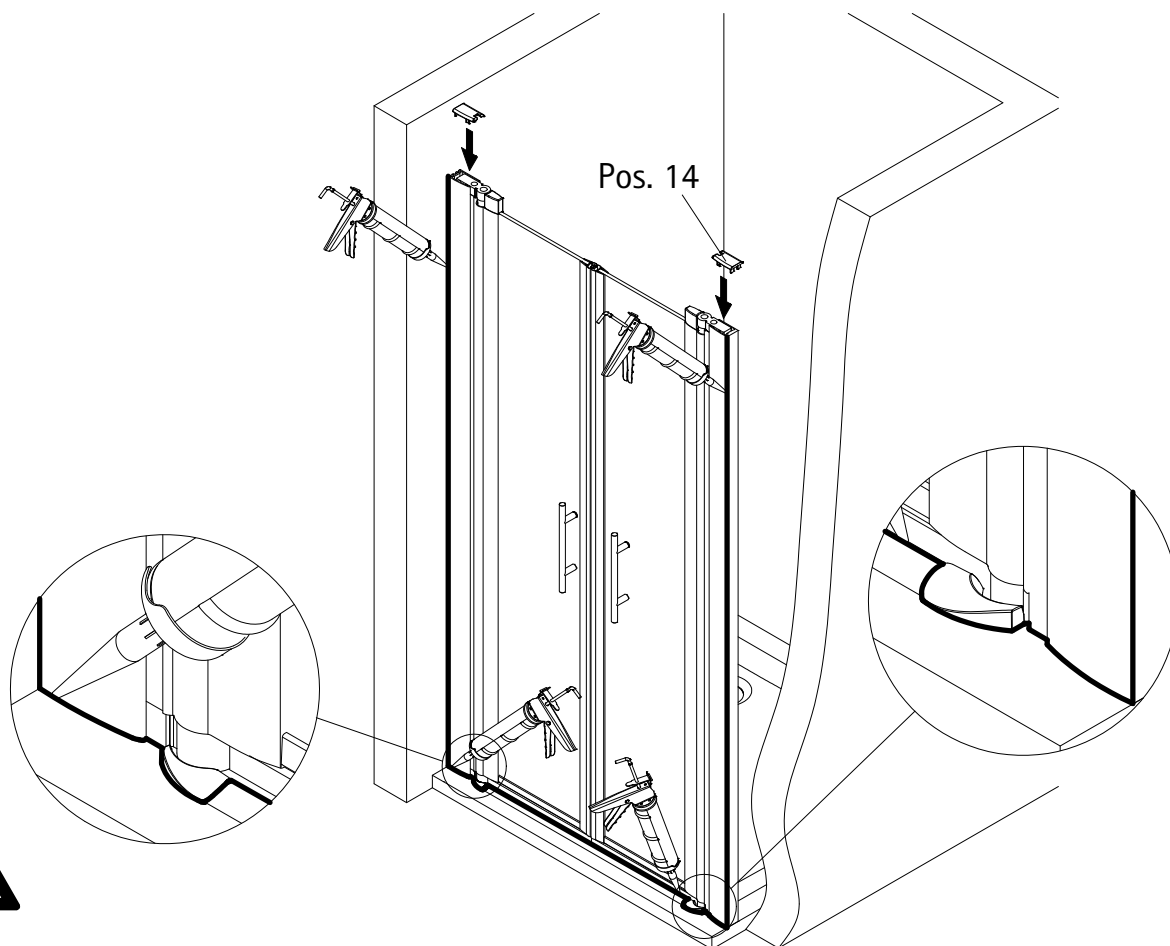
16



17



18





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

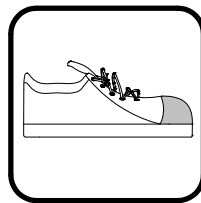


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

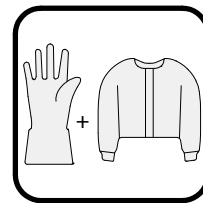


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

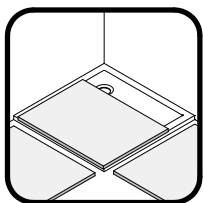


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en Wear long gloves and long-sleeved clothing

fr Portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

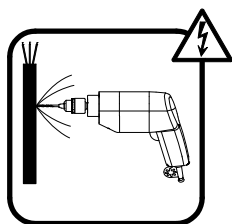


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

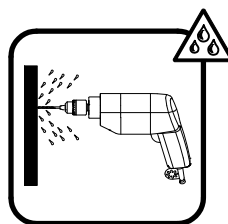


de Über die Lage der Stromleitung informieren

en Get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

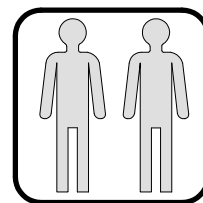


de Über die Lage der Wasserleitung informieren

en Get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



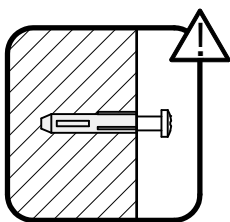
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

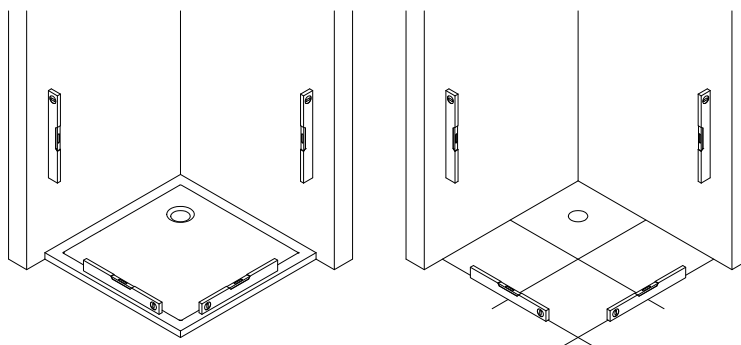
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



MAßE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- !**
- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, B bzw. C, D) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
 - en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A, B or C, D), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
 - fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A, B ou C, D), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
 - nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A, B of C, D) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

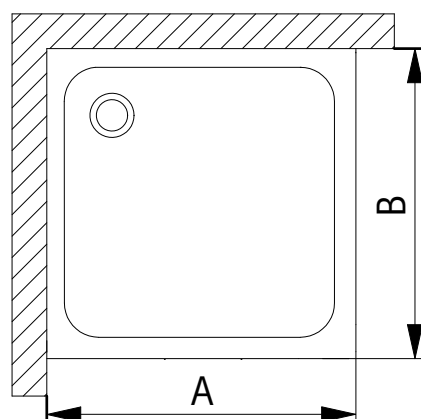
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A (Türseite / door side / côté porte / deur zijde)	B (Seitenwandseite / side of side panel / côté paroi / zijwand zijde)
700 mm	687 - 705 mm	687 - 705 mm
800 mm	787 - 805 mm	787 - 805 mm
900 mm	887 - 905 mm	887 - 905 mm

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

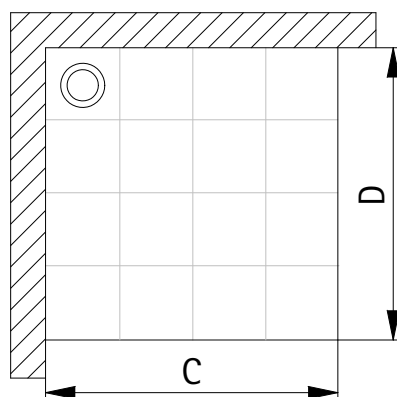
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

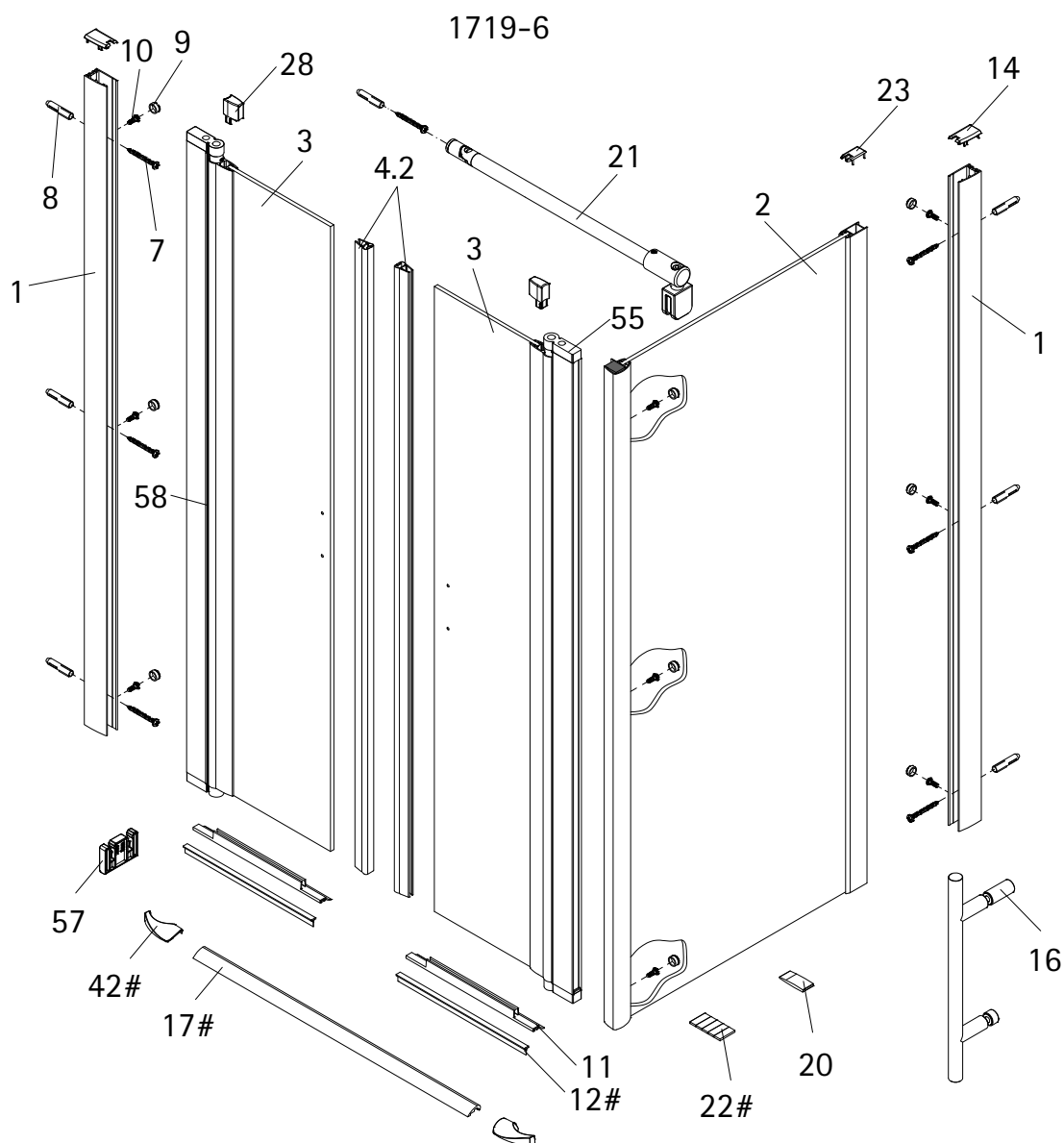
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version	C (Tür / door / porte / deur)	D (Seitenwand / side panel / paroi latérale / zijwand)
700 mm	656 - 664 mm	656 - 664 mm
800 mm	756 - 774 mm	756 - 774 mm
900 mm	856 - 874 mm	856 - 874 mm



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Preis
1	2x Wandanschlussprofil	E100230-4	Stück 91,10 €	20	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203	Set 17,80 €
2	1x Seitenwand			21	1x Stabilisationsbügel komplett	E100320	Stück 49,20 €
3	2x Türelement			22#	1x Klebestreifen		
4.2	2x Magnetprofil 180°	E100056-5	Set 57,60 €	23	1x Einschubkappe		
7*	6x Schraube 4,2 x 45 mm			28	2x Kappe für Drehlager		
8*	6x Dübel S6			42#	2x Wasserleistendkappe	E100211-21	Set 10,40 €
9*	9x Abdeckkappe für Kappenschraube			55	4x Drehlager (vormontiert) (inkl. Pos. 28)	E100082-4	Set pro Seite 33,50 €
10*	9x Kappenschraube 3,5 x 6,5 mm			57	2x Montagehilfe	E100201-7	Set 12,60 €
11	2x Wasserabweisprofil	E100058-5	Stück 24,10 €	58	2x Innendichtung (vormontiert)	E100070-2	Stück 26,10 €
12#	2x Einschubdichtung	E100067-145-10	Stück 15,70 €				
14*	2x Abdeckkappe rechts / links	E32205-2	Set 12,50 €				
16	2x Stangengriff klein	E100140-17	Stück 34,50 €				
17#	1x Wasserleiste (inkl. Pos. 22)	E100050	Stück 31,40 €				
					* Montagezubehör	E32200-2	17,80 €
					# optional		

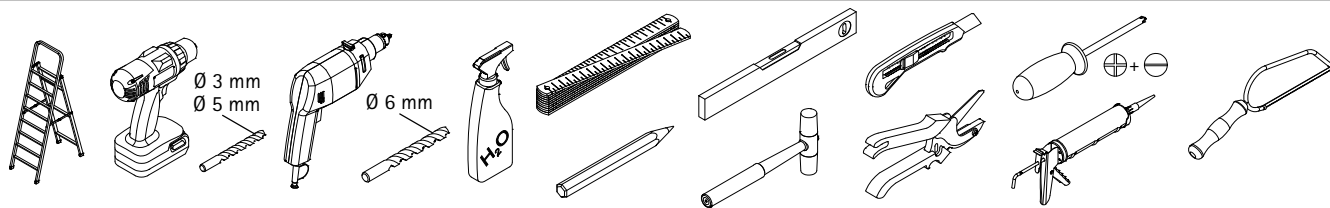
de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 04 - weiß | 41 - chrom

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 04 - white | 41 - chrome

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 04 - blanc | 41 - chromé

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 04 - wit | 41 - chroom

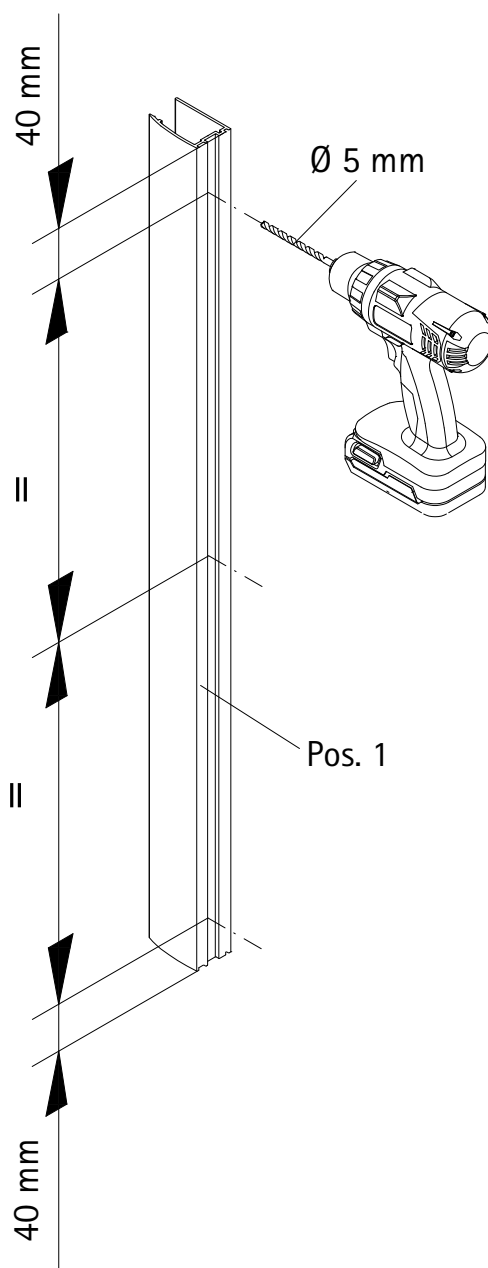
BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG



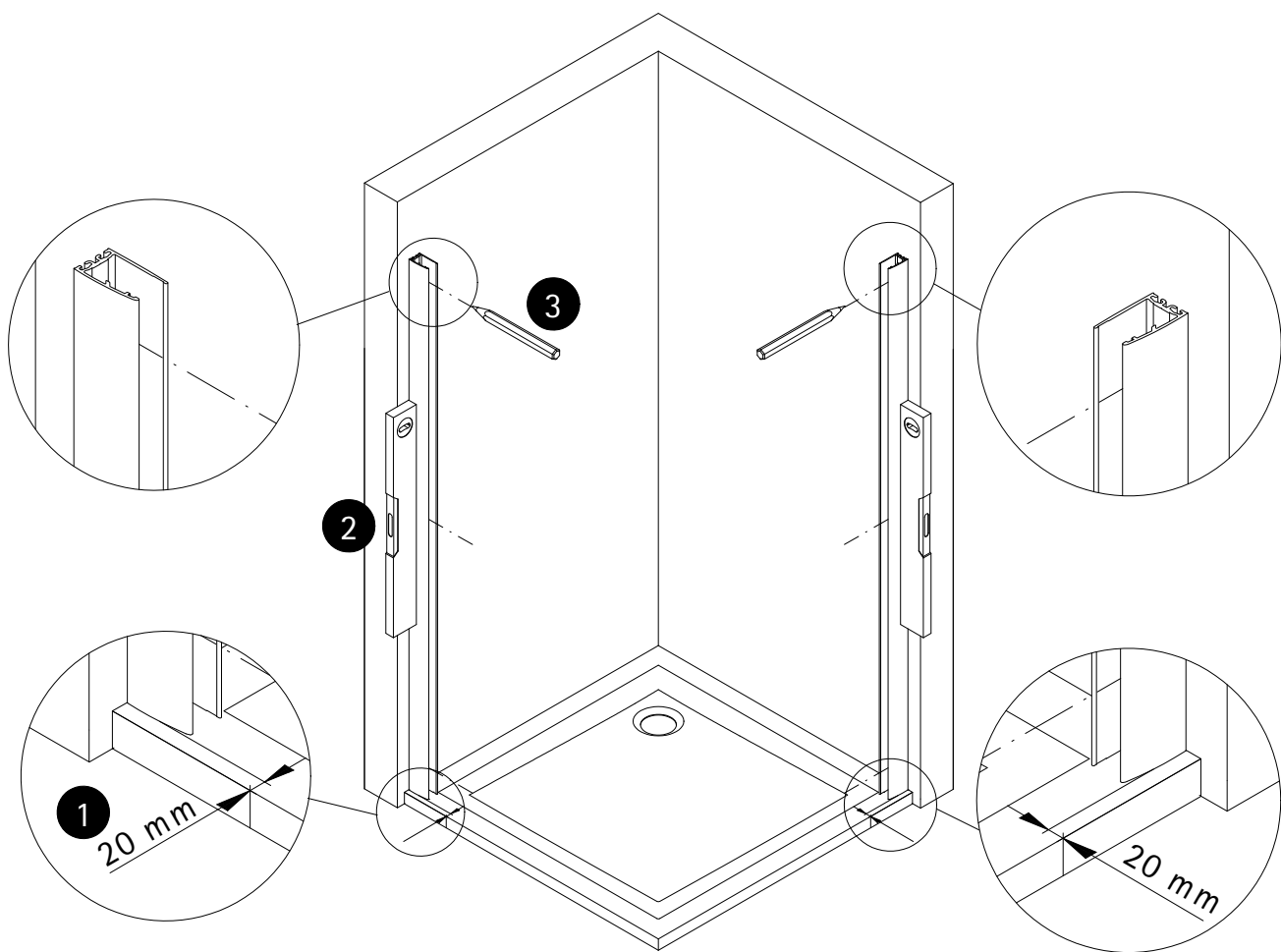
MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

1

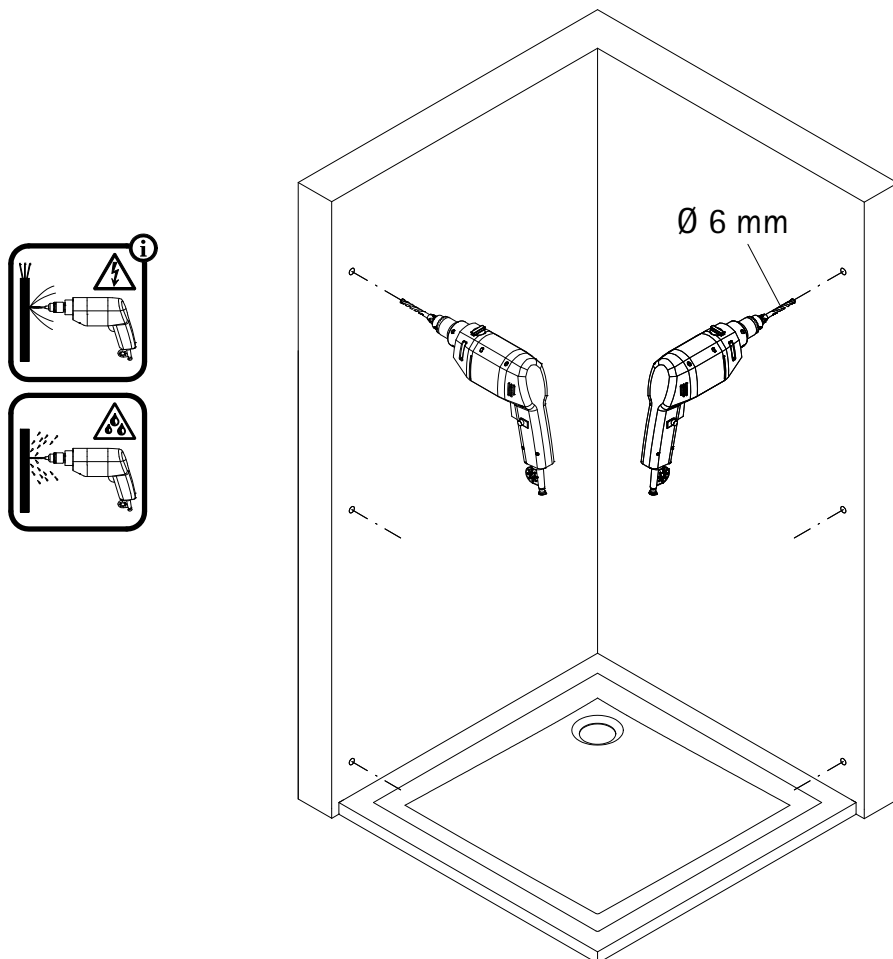
2x



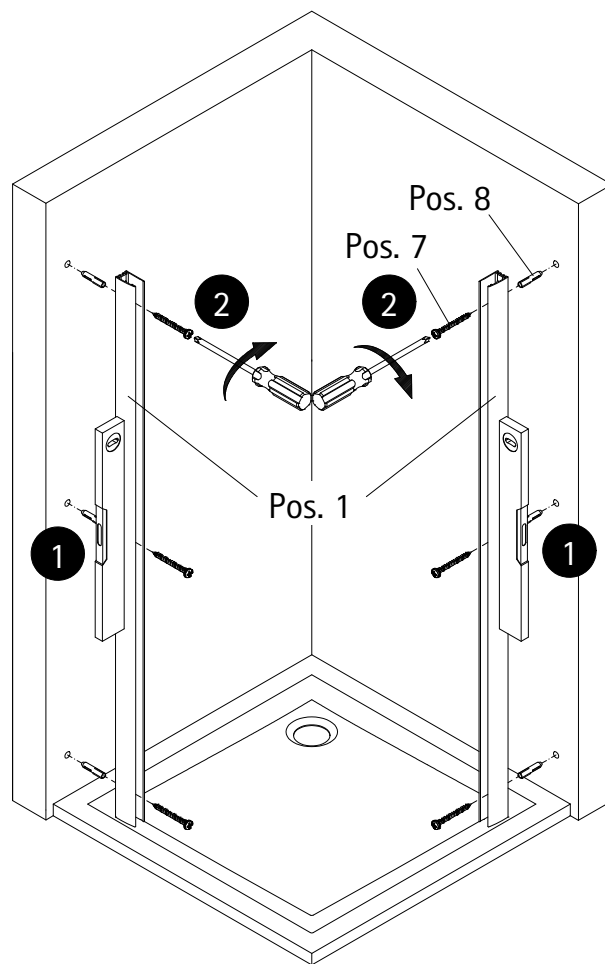
2



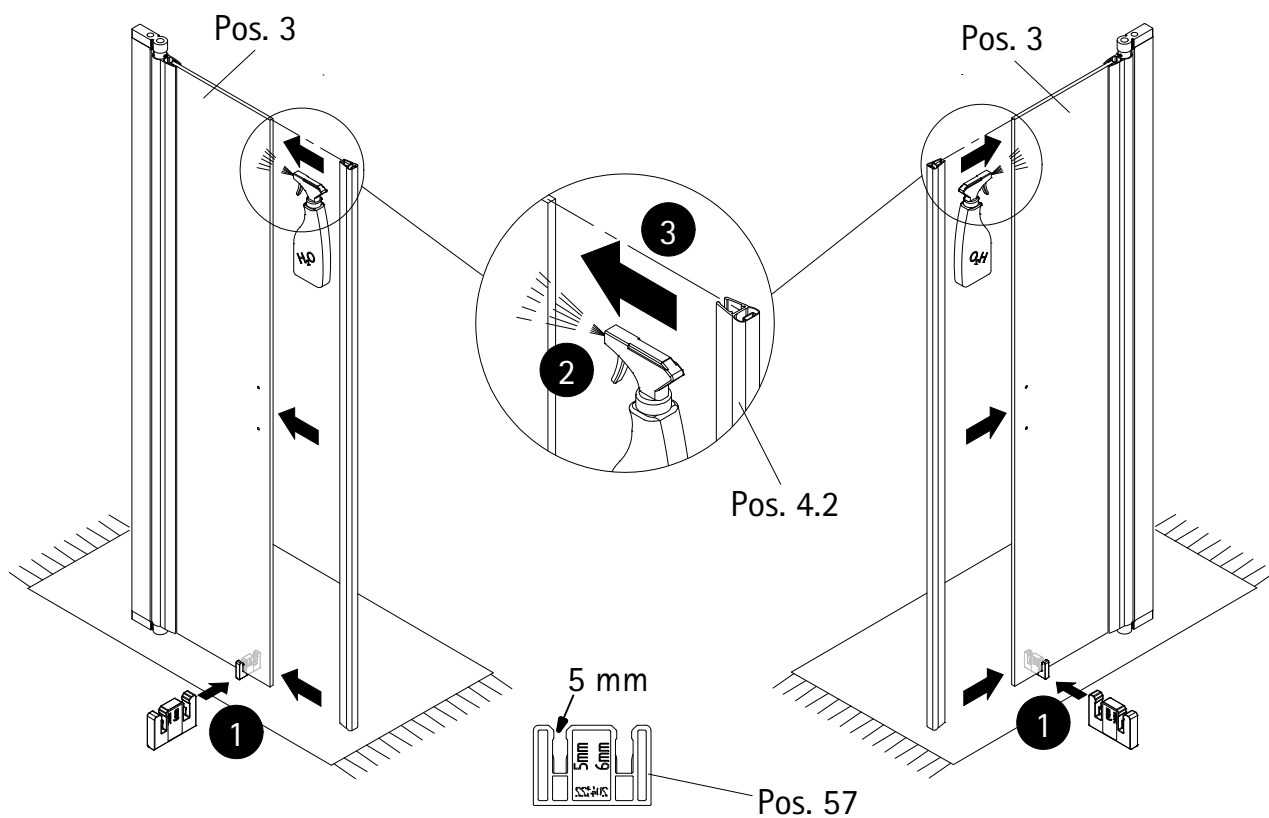
3



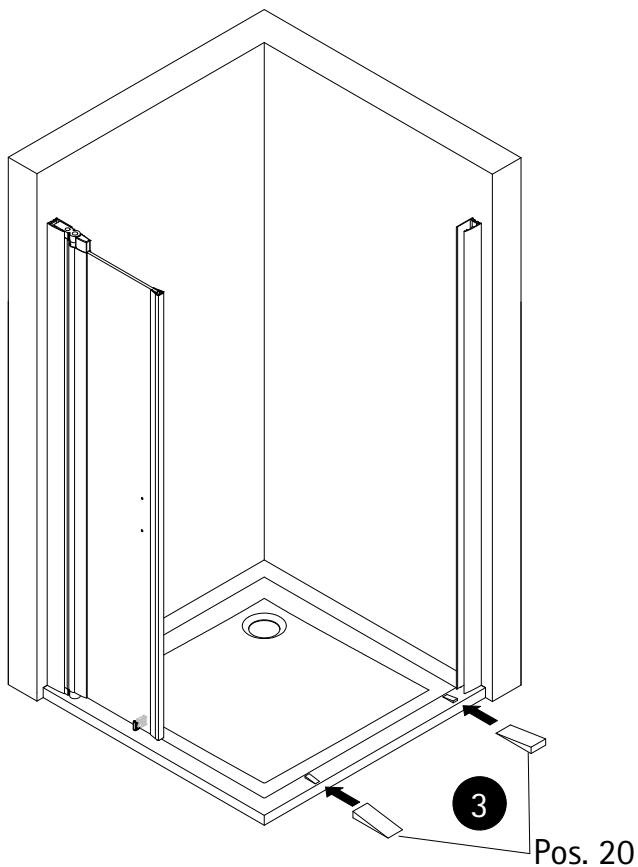
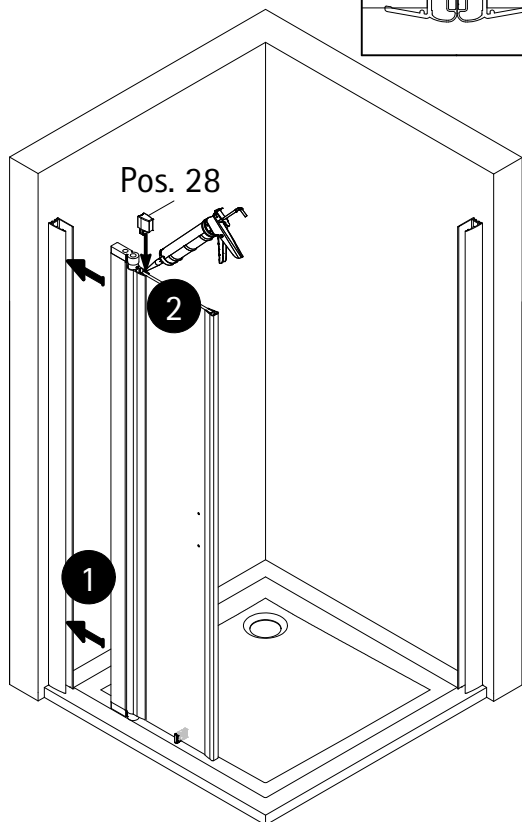
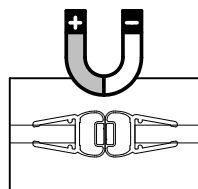
4



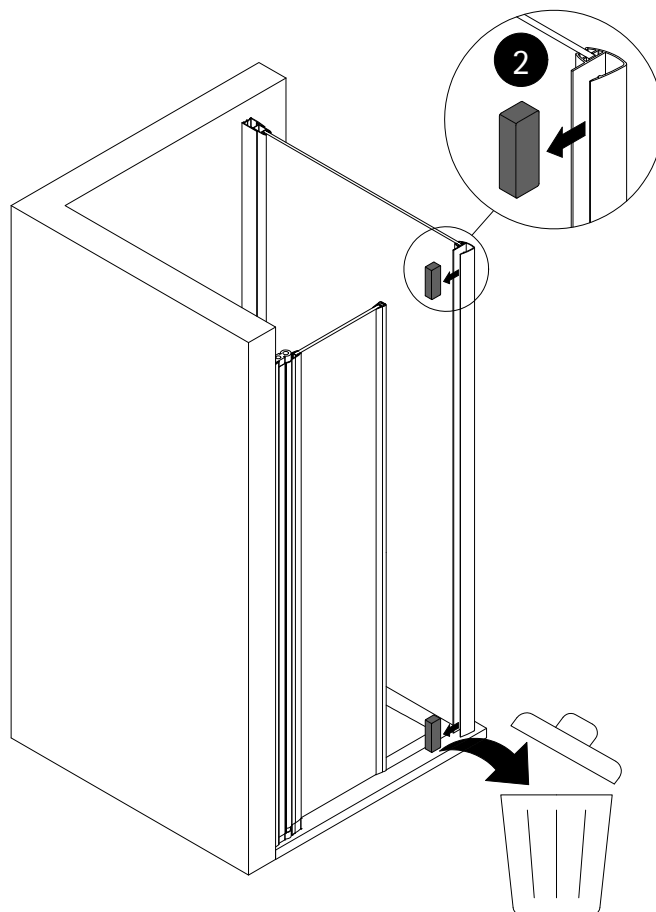
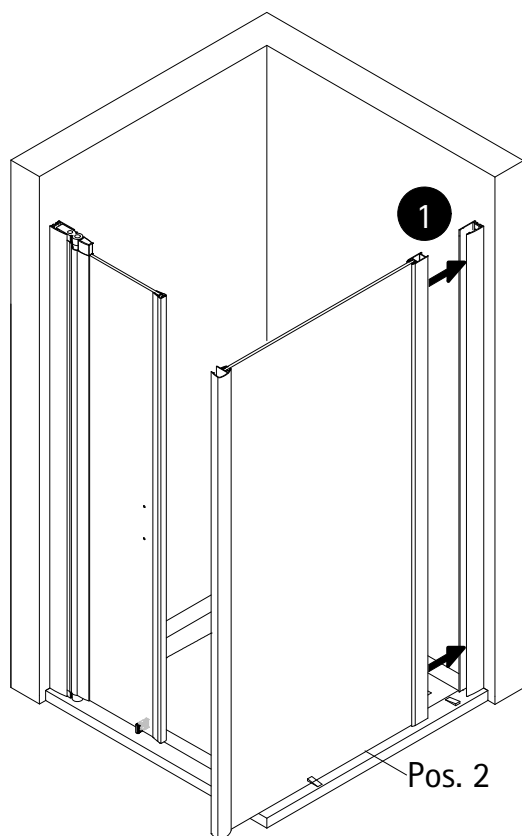
5



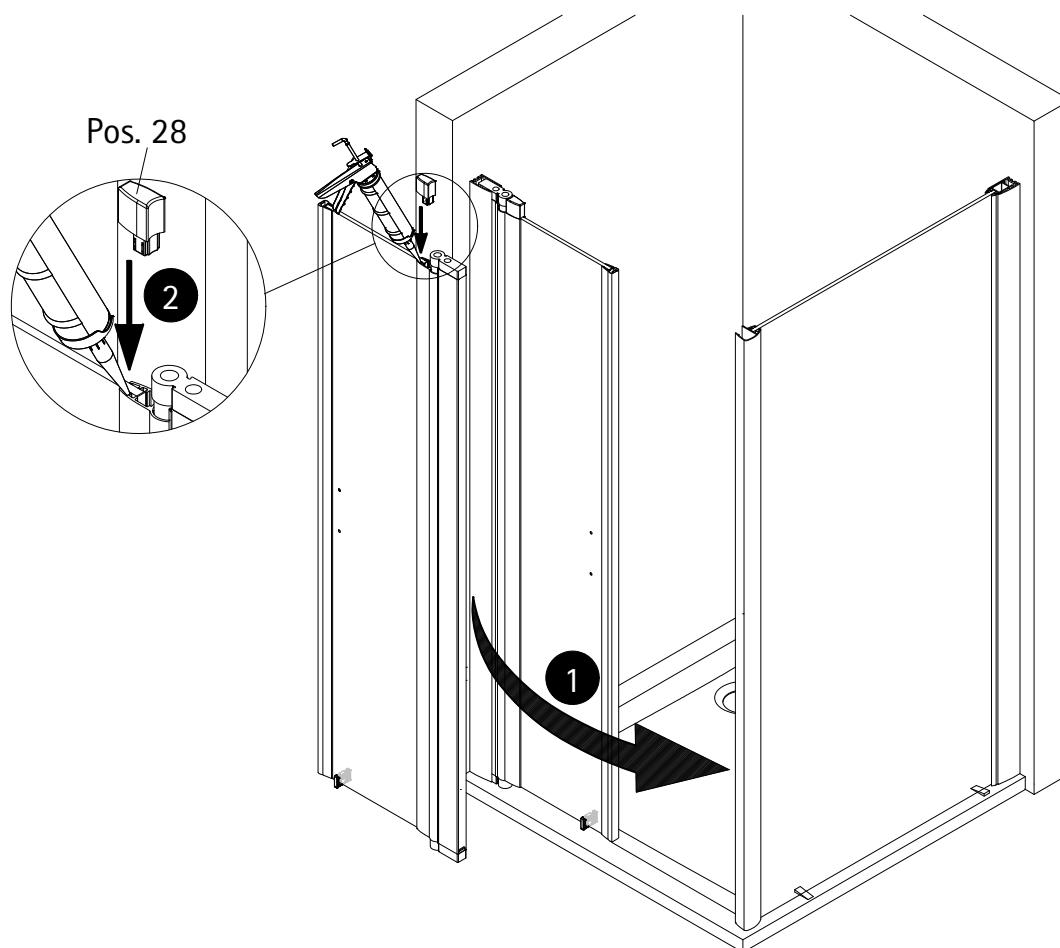
6



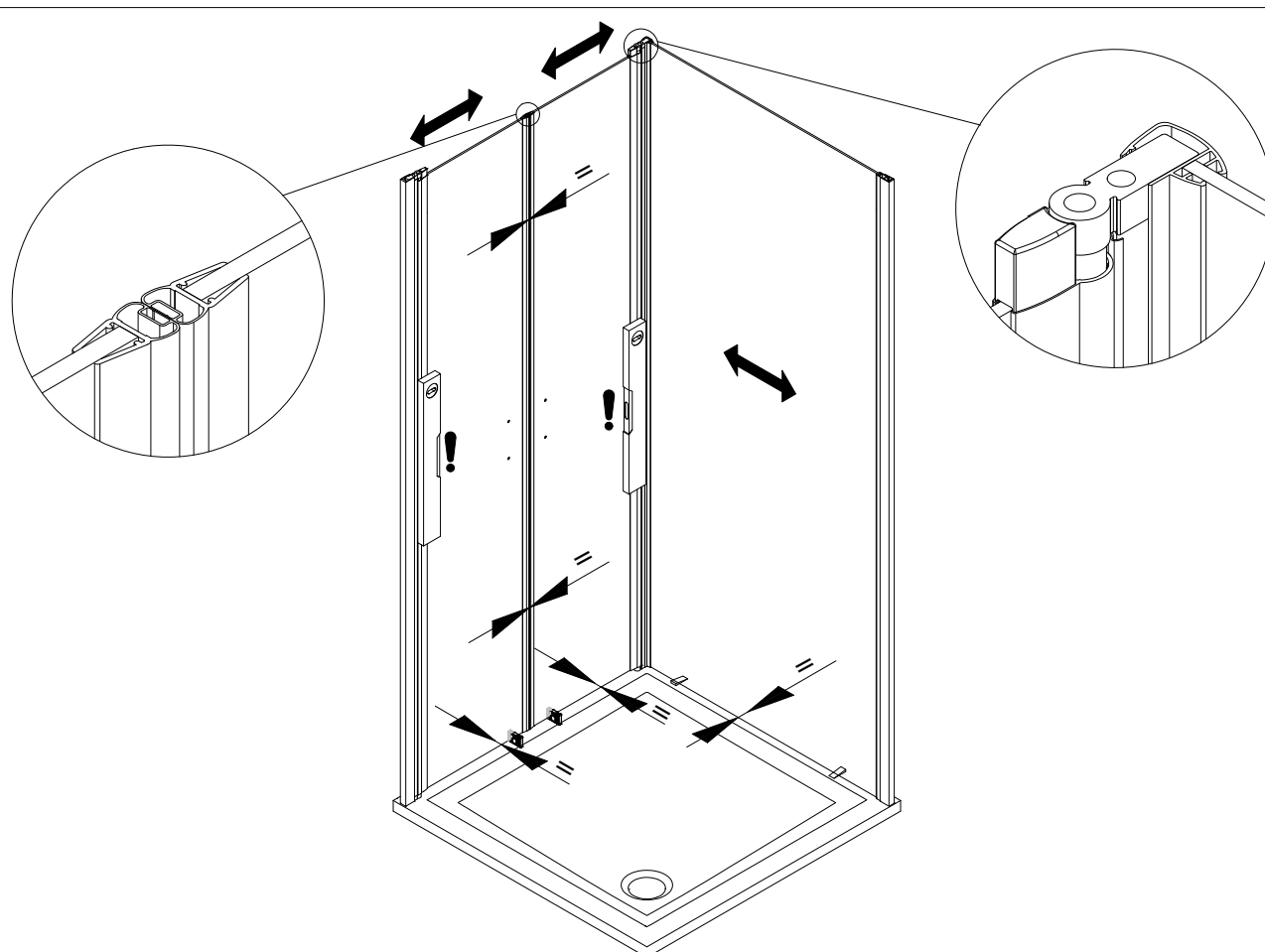
7

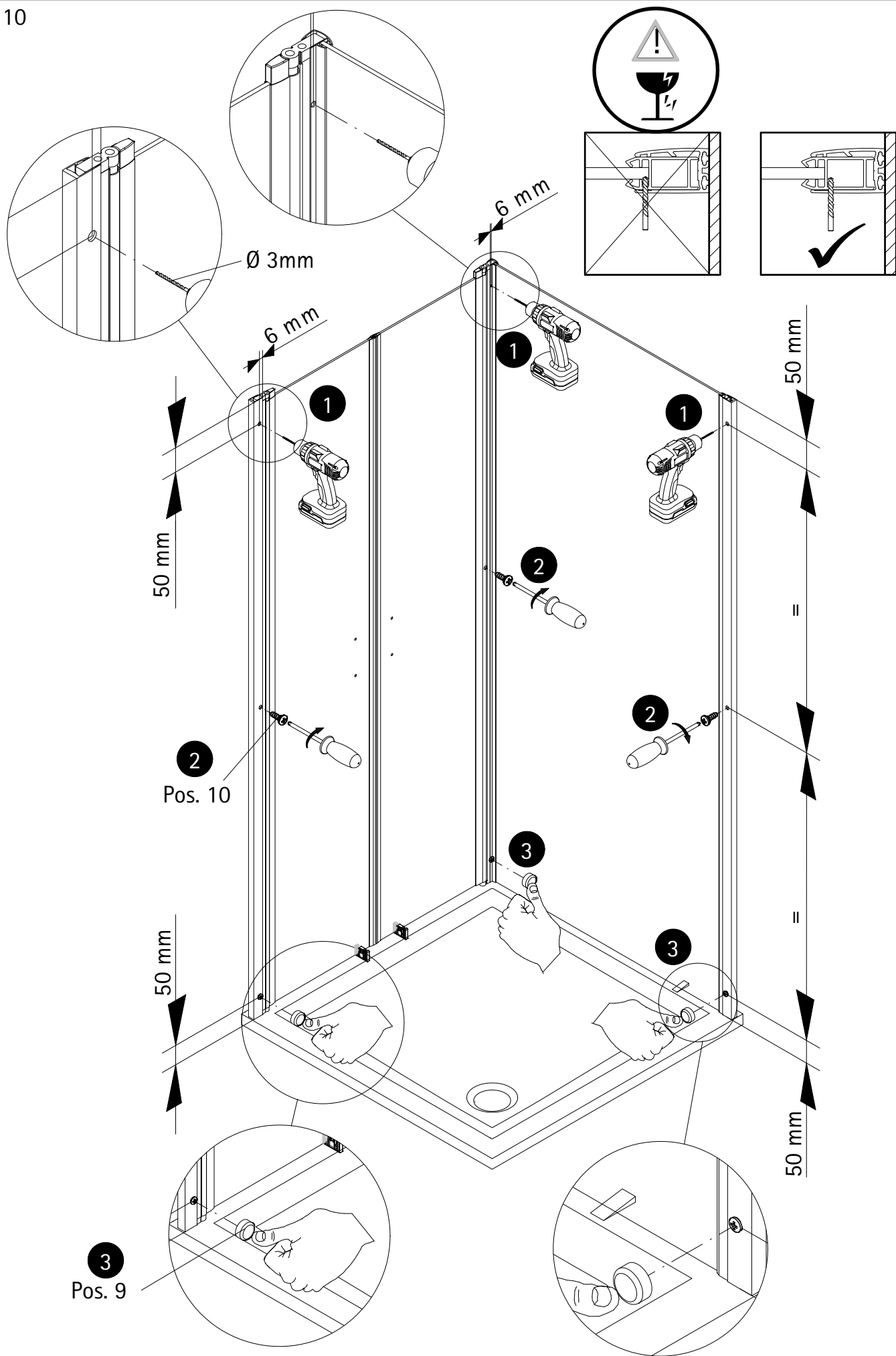


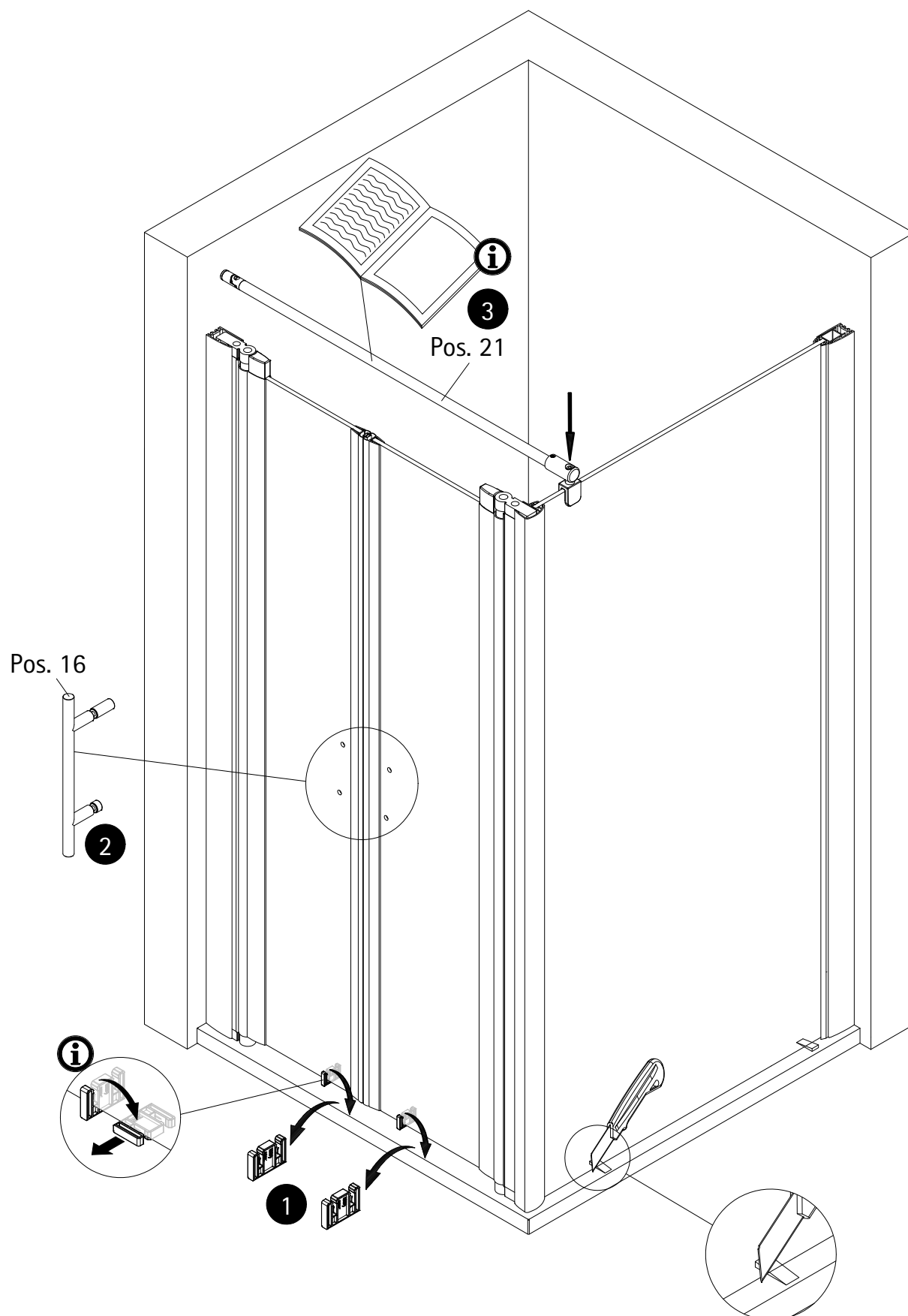
8



9

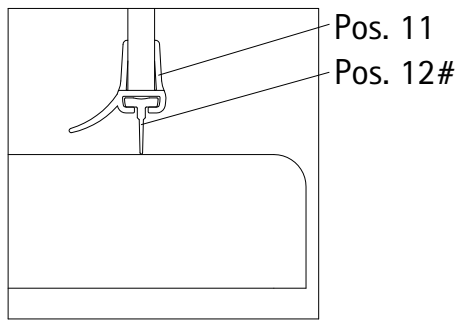




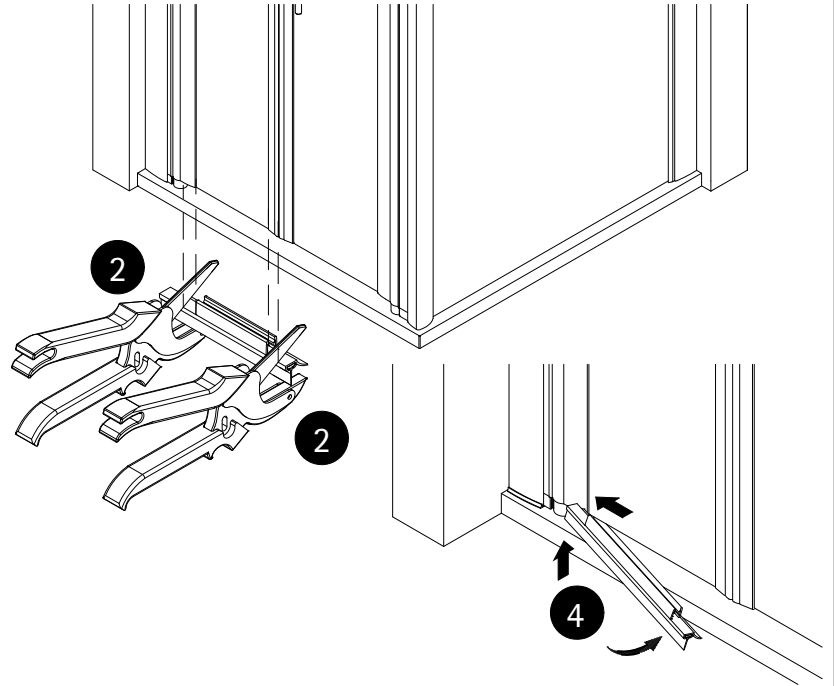
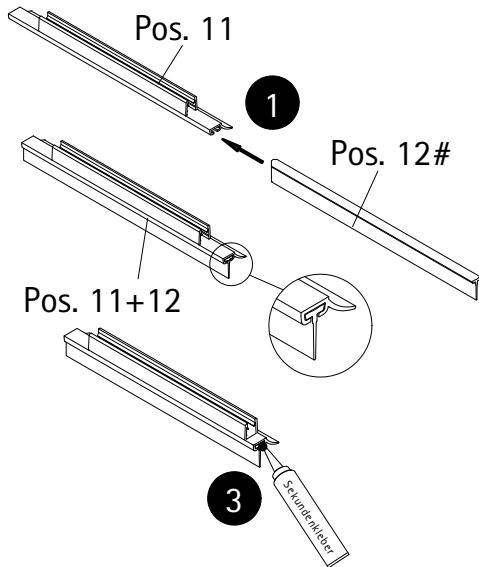
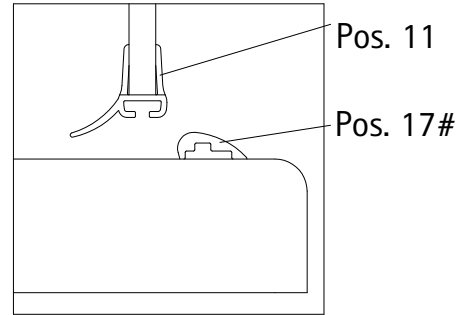


12

Option 1

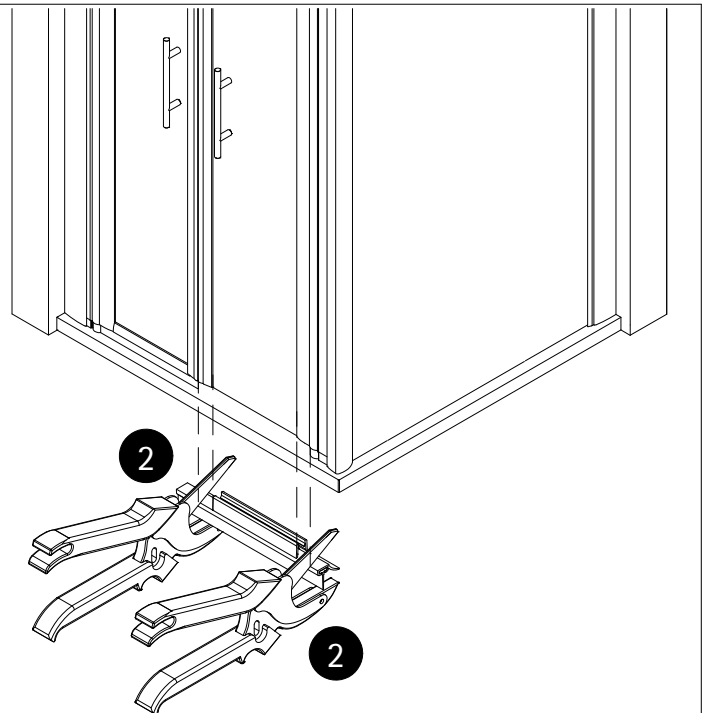
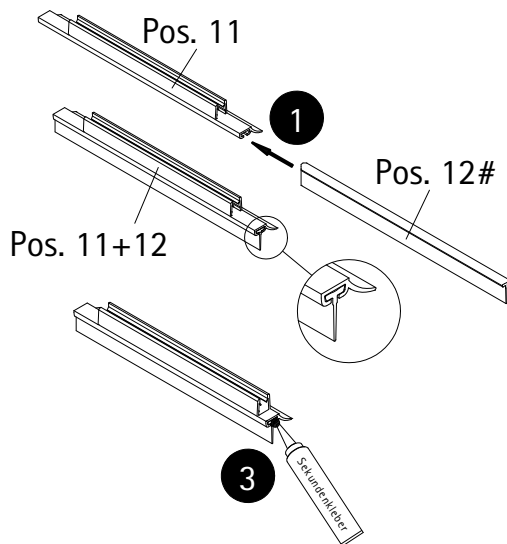


Option 2



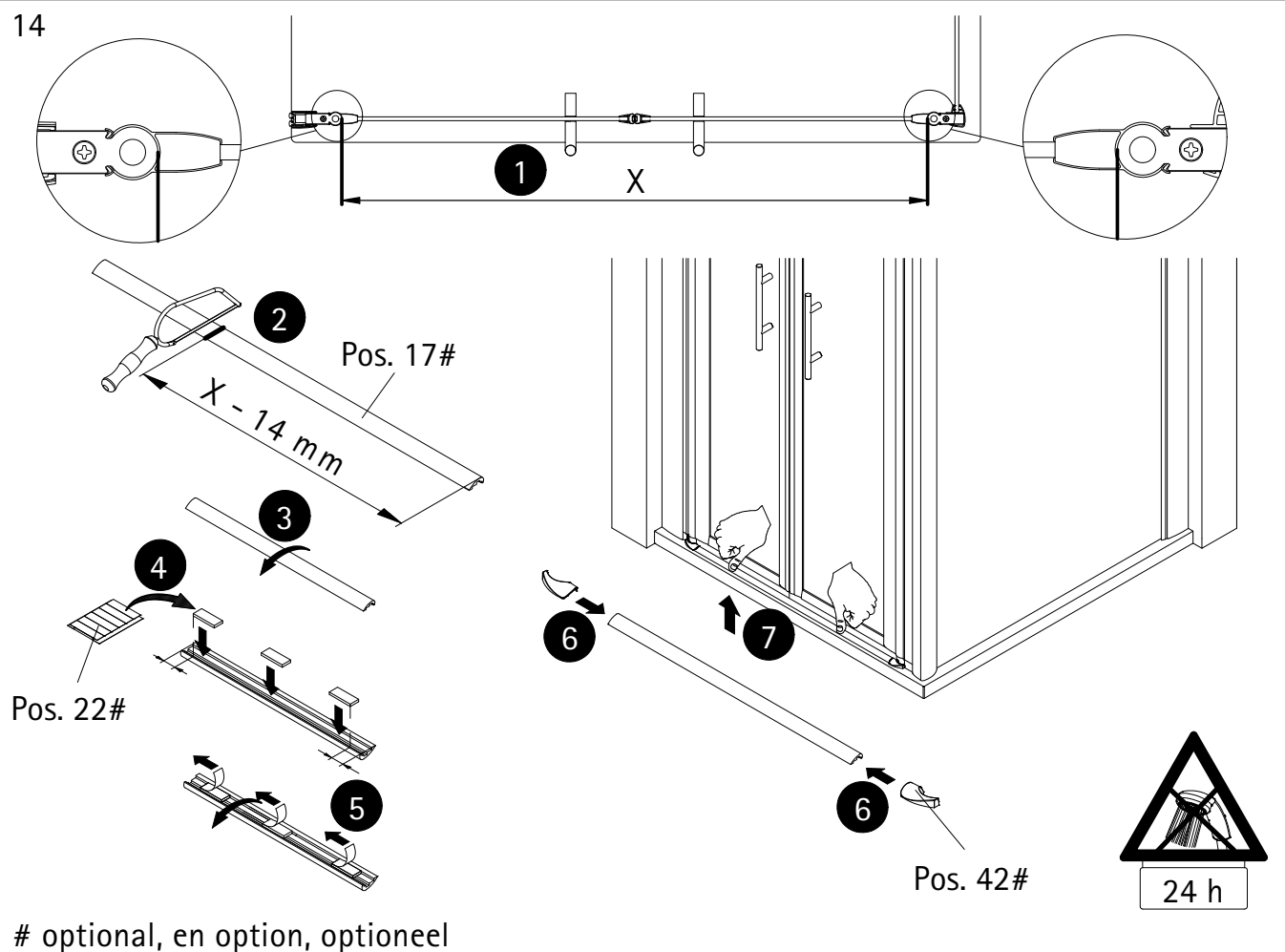
optional, en option, optioneel

13

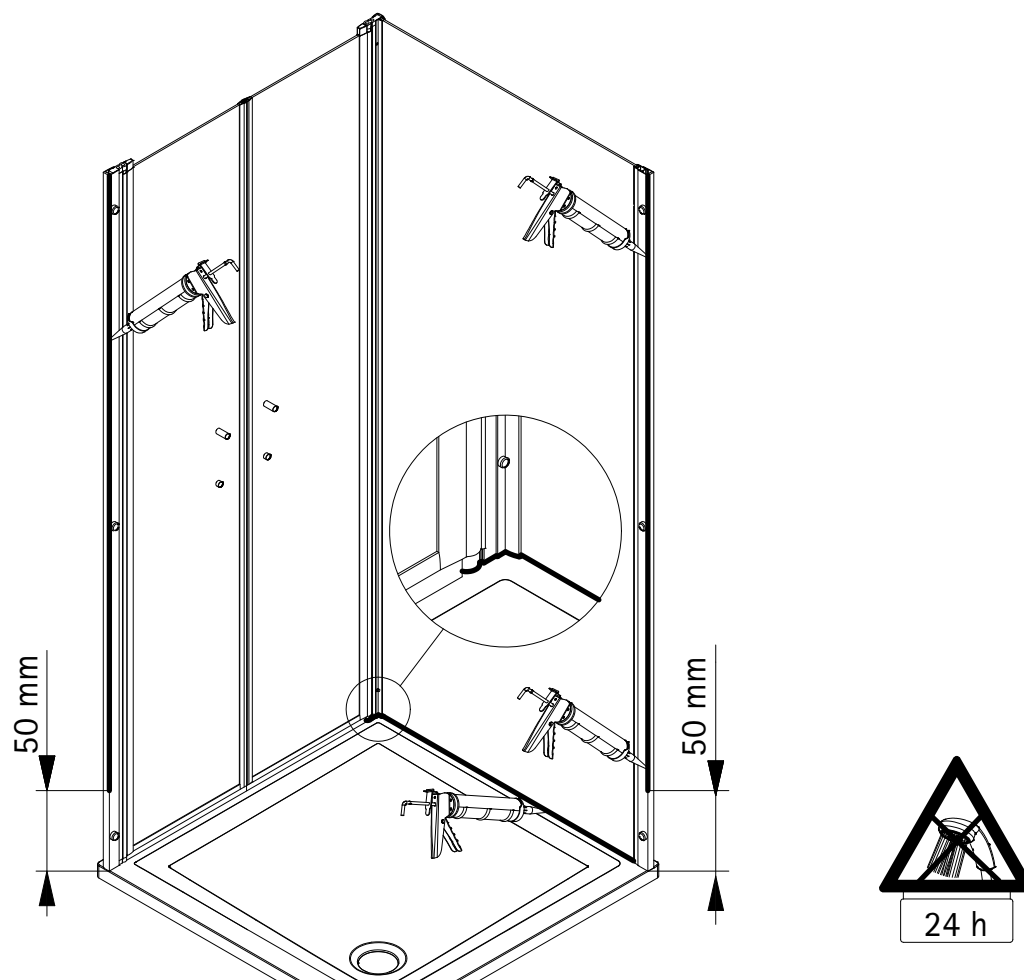


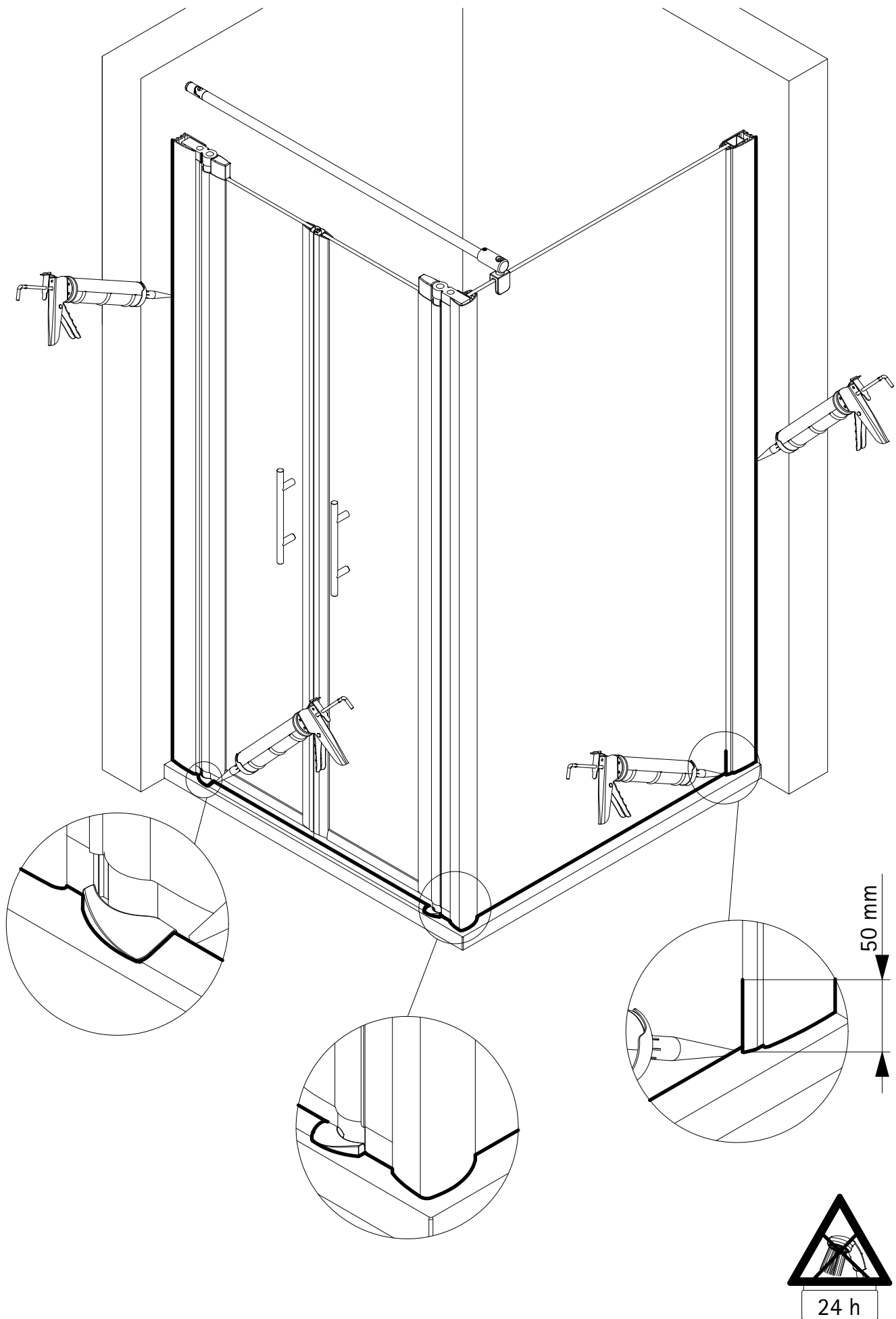
optional, en option, optioneel

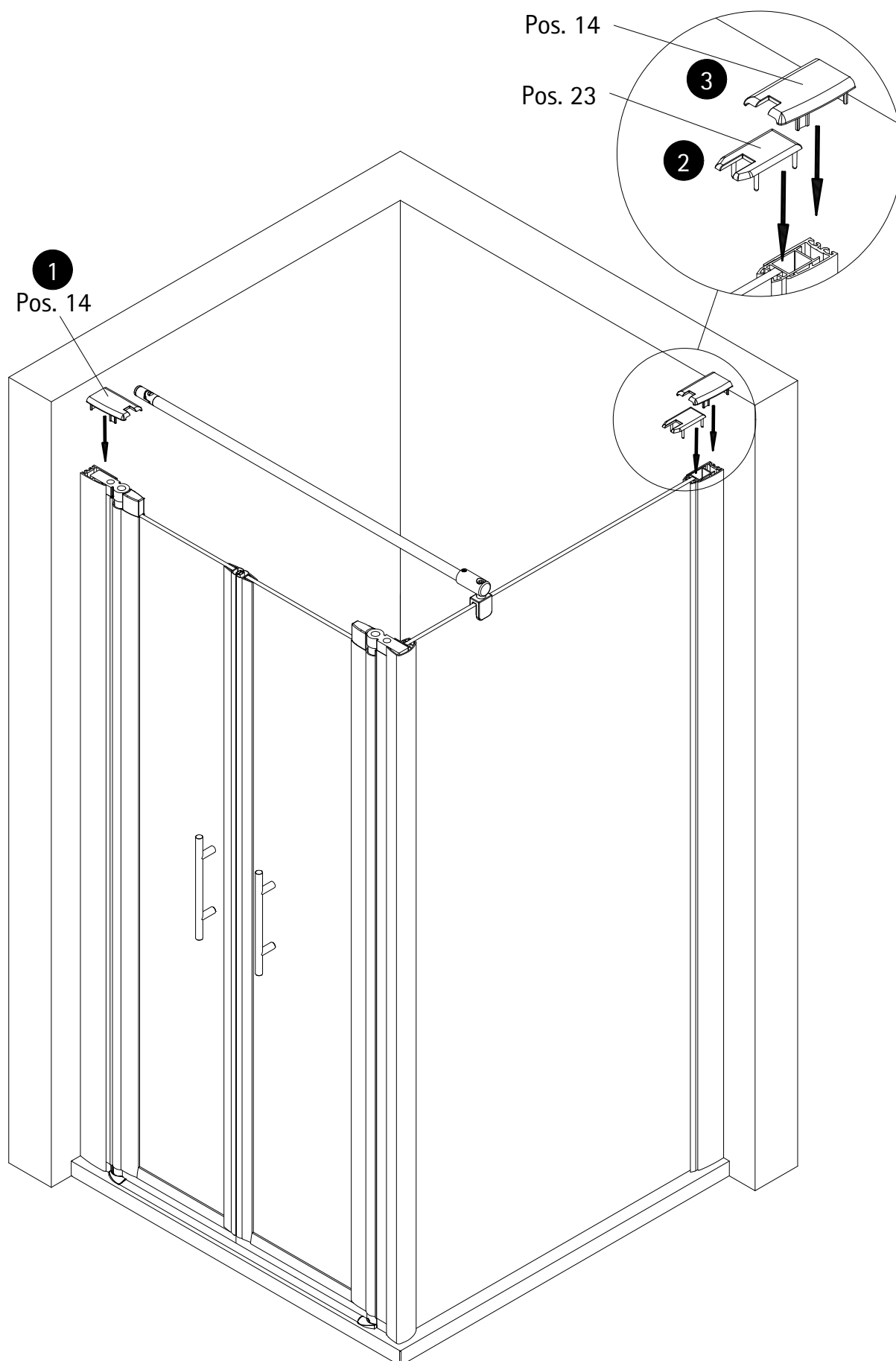
14



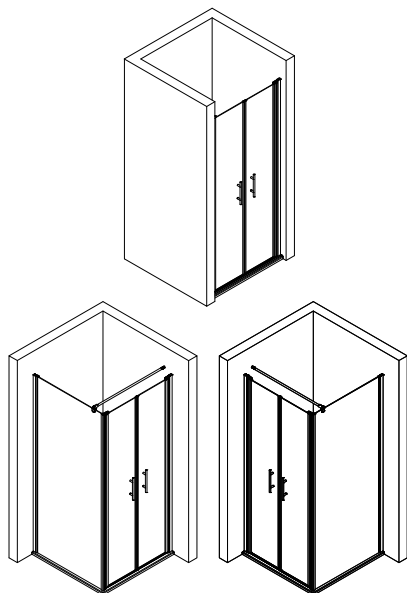
15







1719-6



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



0000636520000000000000000000